

MAGYAR Bányászlap

THE LEADING HUNGARIAN NEWSPAPER OF THE
COAL FIELDS ALL OVER THE UNITED STATES

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL REACHES
THE HOMES OF ALL THE HUNGARIAN MINERS

VOLUME XXXVII. ÉVFOLYAM DETROIT, MICHIGAN — PITTSBURGH, PA.

1950. APRILIS 27.

NUMBER 17. SZÁM

TÜZELTEK A FEGYVERTELEN PIKETELŐKRE

Észak West Virginiában, Morgantown közelében példátlan komisszával fogadtak fegyvertelen, békés piketelőket egy kis bányánál.

A Powell Fuel Corporation nevű kis bánya munkásai nem tartoznak a United Mine Workers of America-hoz. A union eddig nem tudta velük megérinteni, hogy a szervezet elönyt jelent a munkás számára, mert az védi érdekeiket.

A United Mine Workers of America most új kísérletet tett beszerzésükre.

Harry Myers kerületi tanács-tag vezetésével egy csapat bányász vonult a bányához piketelni és megpróbálni megérinteni a bányászokkal, hogy saját javukat szolgálják, ha csatlakoznak a unionhoz.

Mikor azonban a piketelők a bányához értek — sortűz fogadta őket. Tizenegy bányász sebesült meg, kik könnyebben, kik valamivel súlyosabban. Halálos eset szerencsére nem történt.

A vérengzés híre a helyszínrre vitte Mike Gilt, Monongahela megye sheriffjét, aki ott a helyszínen azonnal vizsgálata. Megállapította, hogy a gyalázatos vérengzés Asa A. Provins, a bánya tulaj-

donosa vezetésével történt és hat szerencsétlen bányász is tüzelt a felvonuló piketelőkre.

A sheriff megállapította, hogy a fegyvereket Provins osztotta szét, a töltenyeket is melyekből nagy raktárt tartott a bányában.

Gill sheriff azt is megállapította, hogy egyetlen egy piketelő bányásznál se nem volt semmiféle fegyver. Isteni szerencse, hogy a megvadult bányatulajdonos az elbolondított bányászok tüzelése következtében nem volt egy halálos eset se.

Harry Myers, aki a bányászokat vezette a piketelésre, maga is a sérültek között van.

A sheriff azt is megállapította, hogy Provins és büntetői még akkor is lövöldöztek a fegyvertelen, védtelen bányászokra, amikor már azok elvonultak a bányától a sortűz után az ut másik oldalára.

Provins azzal védekezett, amikor a sheriff kihallgatta, hogy a mult év novemberben ismeretlen tettesek tiplijét felrobbantották és egy bányásza megsebesült.

Az eljárás úgy ellene, mint hat bányásza ellen folyamatba lett téve. Hihetőleg a bíróság példás büntetést szab majd ki rájuk.

NEM KAPHAT A Bányász MUNKANÉLKÜLSÉGI SEGÉLYT?

Érdekes feljebeztést adott be a Glen Alden Coal Co. Scranton, Pa. bányatársaság Pennsylvania állam munkanélkülségi segély hivatalának egy döntése ellen.

Harold Fitzer nevű bányász karbantartási munkát vezetett évek óta a bányában pumpázta a vizet. 1949 márciusában, amikor John L. Lewis azt a bizonyos gyázmunkaszünetet rendelte el, mert Truman elnök James Boydot az ő akarata ellenére nevezte ki a U. S. Bureau of Mines vezetőjéül — Fitzert nem hívták munkába, hanem foremanokkal végeztették a pumpázást.

Fitzer erre a union támogatásával munkanélkülségi segélyt kért, mert ő dolgozhatott volna a gyázzsünet alatt is, a karbantartási munkásoktól

nem volt munka eltiltva, ha a bányatársaság erre alkalmat adott volna neki. De mint fent írtuk — nem engedte őt a társaság dolgozni.

A munkanélkülségi segély hivatal helyet is adott Fitzer kérelmének, megállapította a segély jogosultságát.

A bányatársaságnak azonban ez a döntés nem tetszett és megfellebbezte azt. Azzal, hogy Fitzert saját unionja tette munkátlanná, amikor bányatársait kihívta munkából és bár elismerték, hogy ő tényleg karbantartási munkás, — de az ő nézetük szerint ők a munkaszünet alatt azzal pumpálhattak, aki havi fizetést húzott és ezért nem volt szükségük Fitzerre.

A döntés elé nagy érdeklődéssel néznek union körökben.

EGY ELKESEREDETT Bányász LELŐTTE A KOMPÁNIA ORVOST

Morgantown, W. Va. közelében a Star City ferrynél Vincenzo Stefanizzi 46 éves bányász Dr. Paul L. Douglas 40 éves orvost, annak a bányatársaságnak az orvosát, ahol ő dolgozott agyonlőtte.

Azt mondta valamilyen ok miatt gyűlölte az orvost, azért végzett vele.

A bányász egy órával előbb volt a ferrynél, mint tettét elkövette. Az orvos autóján érkezett oda. Amikor az a kocsiból kilépett Stefanizzi tüzelni kezdett rá. Négy lövést adott le rá, egy volt halálos, mely füle mellett fejébe fúródott.

A gyilkos bányászt nemso-

kára a tett helyhez közel le-

tartóztatták. A bányász 1921-ben érkezett Olaszországból ebbe az országba, 1940-ben lett polgár, felesége és két fia van.

UJ NAGY SZENTERÜLETET VÁSÁROLT A PITTSBURGH CONSOLIDATION COAL CO.

A Pittsburgh Consolidation Coal Co. Pennsylvania állam Green megyéjében, ahol még nagyon sok, kitűnő minőségű megnyitott szenterület van, 4334 akér szenterületet vásárolt a megyétől, melynek birtokába addó nem fizetés miatt jutott az. Egyelőre nem nyitják meg a területet.

A második kerület bányatársaságai és a union vezérei összefogtak az olaj özön ellen

Jelentős eseményről számolhatunk be a Magyar Bányászlap olvasóinak.

Az olaj beözönlés, a szénpiac összeomlása egy frontra hozta most a bányatársaságokat és a uniont — és együttes erővel próbálnak küzdeni az ellen, hogy az ipar még nagyobb bajokkal legyen kénytelen megküzdeni.

E lapban hétről-hétre beszámolunk arról, hogy egyes vidékeket mennyire sújt a szénpiac katasztrófája, a rendelések hiánya. A United Mine Workers of America második kerülete most hozta nyilvánosságra, hogy a hozzájuk érkezett jelentések szerint a kerületben — sajnos — már 1200 bányász van, akik bányára lezárások következtében semmit se dolgoznak és vagy 6000 az olyanok száma, akik már nem dolgoztak az utóbbi hetekben öt napot.

E baj következménye aztán, hogy Jim Mark a második kerület elnöke elfogadta a bányatársaságok szövetségének meghívását együttes akcióra és J. William Wetterrel együtt elmentek Washingtonba és arra kérték Francis Myers szenátort, hogy kövessen el mindent annak érdekében, hogy az olaj beözönlést megállítsák, — mert ha ez tovább tart a munkátlankok száma még jobban fog szaporodni és még több munkanélkülségi segélyt kell majd folyósítani.

Kimutatást vittek magukkal arról, hogy a második kerületben megvénként mennyi a teljesen munkanélküli maradt bányászok száma és arról is, hogy melyik megyében dolgoznak csökkentett munkanapokat a bányászok.

Markot különösen azt teszi dühössé ebben az ügyben, hogy

a külföldről hozott olcsó olajat az amerikai adófizetők pénzéből furt kutakból kapják, és így az itteni adófizetők pénzén fordul most a szénipar ellen és veszik el sok bányásztól a kenyereket.

Jim Mark és Mr. Wetter is kijelentették, miszerint a washingtoni utjuk csak az első lépés volt az olaj beözönlése elleni küzdelemben — és tovább fognak kopogtatni minden olyan ajtón, melyről azt hihetik, hogy onnan segítséget kaphatnak. Nem engedhetik meg, hogy Közép-Pennsylvania bányáira összeomoljon és új nyomorúság feküdjön a szénmezőkre, melyeken még jó munkaalkalom mellett is csak hosszú idő alatt tudják a bányászok kiheverni azt a csapást, amit számukra hosszú hónapok keresetvesztésege jelentett.

George H. Love szerint a szénipar egészséges

George H. Love nevét egy-veljük megtanulták e lap olvasói az elmúlt sztrájk alatt, mert hiszen ő vezette a bányabárok frontját a harcban és ő volt az akadályuk annak, hogy a felek olyan sokáig nem tudtak megegyezni.

George H. Love a hatalmas Pittsburgh Consolidation Coal Co. elnöke a mult héten a vállalat közgyűlésén nagy beszédet mondott a részvényesekhez és abban megnyugtatta őket, hogy pénzük nem egy beteg iparba van fektetve, hanem egészségesbe és egyáltalán nem osztja azoknak a bányatársasági vezetőknek a nézetét, akik az ipart betegnek mondják — és arra törekednek, hogy az akár törvénnyel, akár másként szövetségi aláátamasztást kapjon.

Szerinte az ipar egészségét mutatja, hogy milliókat tud

modern felszerelésbe fektetni, hogy a hosszú harc anyagi veszteségei eddig egyetlen bányatársaságot sem tettek fizetésekre telenné.

Mr. Love szerint arra van szükség, hogy az ipart hagyják kívülről békében, ne avatkozzék annak dolgaiba senki se.

Akik ismerik Mr. Love nézetét, azok tudják, hogy szerinte az iparban szabadnak kell hagyni a versenyt a bányatársaságok között, nézete szerint nincs szükség árszabályozó törvényre se. — hanem hagyja, hogy az ipar versenyez a piacon, akkor a társaságok arra fognak törekedni, hogy mennél olcsóbban termeljenek és mennél olcsóbban adhassák a szenet és akkor majd visszaszerzik az elvesztett piacot is.

Igaz, hogy azoknak a kis vállalatoknak elhullását jelentené ez, melyek nem tudnak modern felszereléseket szerezni olyan szén piacra adni, amilyent manapság a vevők kívánnak, — de Mr. Love azt vallja, hogy például az autómobil iparban se akadályozta senki se, hogy a kis társaságok a nagyokba olvadjanak és el-tűnjenek, mert nem voltak képesek a nagyokkal lépést tartani. Szerinte ugyanígy a bányáiparba se kellene avatkozni törvénnyel a gyenge társaságok védelmére. Persze: ezt a nézetet legfeljebb a hatalmas vállalatok fejei osztják és nem azoknak a társaságoknak a vezetői, melyek már most meglehetősen nagy bajban vannak, mert nem tudnak a nagyok versenyé miatt rendelkezést szerezni.

A HIDEG IDŐJÁRÁS A Bányászok KÁRÁRA VAN

Az idén nagyon furcsán köszöntött be a tavasz. Januárban már itt volt, amikor napokon át valóságos hóhullám volt Pittsburghban és környékén is, meg West Virginiában is. Akkor a harcoló bányászok ellen volt a szokatlan meleg januári időjárás. Akkor arra lett volna szükség, hogy men-nél keményebb hideg legyen, — mert akkor a közönség nyomást gyakorolt volna a szénhiány miatt a bányatulajdonosokra, hogy egyezzenek meg bányászaikkal.

Az akkor elmaradt hideg úgy látszik most érkezett erre-felé, amikor pedig már a bányászoknak nem hidegre, de melege lenne szükségük.

Azért, hogy a tavakra való szénzállítás végre teljes lendülettel megindulna, ami sok bányász számára jelentene munkaalkalmakat.

Ma azokon a szénmezőkön, ahol más éveken már ilyenkor tavi szállításra termelnek a legnagyobb bizonytalanság uralkodik, — mert nincsen rendelkezés szénre.

E vidékeken jó ha négy napokat tudnak dolgoztatni és a négy napos termelésből is nagyon sok szenet úgy indítanak utnak, hogy arra indításkor még nincsen rendelés, de elindítják a megrakott kocsit ab-

ban a reményben, hogy mire a rendeltetési állomásra ér, a bányatársaság ügynöke majd talál arra vevőt.

A bányatársaságokat ideges-sé teszik most azok a hírek, hogy egyes nagy olajvállalatok emberei Észak-Nyugatra is kivetették hálójukat, ahová a tavakon a szenet szállítják és igyekeznek az ottani háztulajdonosokat rávenni, hogy vegyenek olajfűtésre alkalmas kályhákat — és szabaduljanak meg a szénipar bizonytalanságától. A szénkereskedők jelentik ezt a bányáknak — és a bányatársaságok szövetségeik utján igyekeznek ez ellen orvoslást keresni.

Dél West Virginiában a West Virginia Coal Association jelentése szerint körülbelül hat-ezer bányász sinyli azt, hogy az idei tavasz furcsa időjárásával köszöntött be. Mr. Jesse V. Sullivan a testület titkára azonban annak a reményének adott kifejezést, hogy ha a szállítás megindul a déli szénmezőkön az idén is megkapják az északnyugati államok szénrendeléseit, mert ott szeretik annak a vidéknek kitűnő szénét és nem hiszi, hogy ott sok otthonban átszerelnék a fűtő készülékeket olaj használatra, akárhol is erőszakoskodnak ott az olajtársaságok ügynökei.

ÉVI EGY MILLIÓ TONNA — ÖTSZÁZ ÖTVEN Bányász TERMELESE

A Weirton Steel Corporation Morgantown, W. Va. közelében most fejezte be az új bányájának előmunkálatait, — melyről azt állítják, hogy az lesz a világ legmodernebb bányája, melyben annyira a gépekkel végzik a széntermelést, hogy a bányászathoz alig van emberekre szükségük.

Büszkén jelentik be, hogy az úgynevezett "vas bányász" fogja ott a szenet termelni és olyan szállító szalagot állítottak be, mely percenként két tonna szenet zudit ki.

Es ami a legényesebb évi egy millió tonna szenet terveznek ott termelni és ehhez csak is 550 embert számítanak beállítani. De ebben a számba bele kalkulálták a bányairoda személyzetét is.

Azt mondták, 6k akarják megmutatni a világnak, ho-

gyan kell a legkevesebb emberi munkaerő igénybevételevel a legtöbb szenet termelni és a bányától elszállítani. A bányatársaságok között most valóságos versengés folyik, hogy melyeknek a bányája gépesítettebb, melyikben dolgozik kevesebb ember. Eddig a Pittsburgh Consolidation Coal Co. állította, hogy az ő bányáikban használják ma már a termeléshez a legkevesebb emberi erőt — most a Weirton Steel állítja ezt.

TRUMAN ELNÖK szerint a család védbástyája a kereszténység.

A PÉNZUGYMINISZTER azt kéri, hogy a szervezettek üzleti vállalkozásait adóztassák meg.

Már csak 48 darab naptárunk van,

így aki nem akar az 1950. évi, igazán változatos tartalmu, nagyon érdekes naptárunk nélkül maradni,

ne halassza tovább a rendelést

küldje azt be mennél előbb. AKKOR IS, HA MOST A RENDELÉSEL NEM TUDNA A NAPTÁR ARAT 75 CENTET BEKÜLDENI, KÉSZSÉGGEL ELKÜLDJÜK AZT HITELBE IS, MIG KÉSZLETÜNK TART.

Ezt írja Káposztás Mihály testvér Lincoln Park, Mich.-ból naptárunkról:

"A naptárt nagyon szeretjük, minék után nagyon kitűnően van összeállítva, ajánlom mindenkinek."

A következő öt évben évi százhuszmillió tonnával csökken a szénfogyasztás

A szénipar ezidőszaki érdeklődése az érdeklődött körökben erősen foglalkoztatja. A tőkét, melynek pénze fekszik az iparban, a uniont, melynek taglétszáma forog veszedelemben, ha nem találunk megfelelő kiutakat, a mai kátyúból. A nagy-tőke természetesen nem ül tétlenül, hanem minden eszközt felhasznál arra, hogy megfelelő információkat szerezzen be az ipar kilátásairól, mert hiszen mint e lap bányászolvasói látják munkahelyeiken: új berendezéseket, gépeket kell a bányáknak venniük, hogy az ipar mai következményeinek meg tudjanak felelni.

Mielőtt hát új milliókat fektetnének az iparba: kellő információ után kutatnak az ipar jövőjét illetőleg.

A mult héten Chicagóban tartott nagygyűlést egy tőkés-szervezet — Midwest Power Conference a neve, — ahol Bertrand A. Landry a Bettelle Memorial Institute Columbus, O. kutató testület felügyelője előadást tartott és azt mondta, nézete szerint ebben az országban a következő öt évben a szénfogyasztás súlyosan csökkeni fog részben az olaj, részben a gáz szorítja majd ki sok helyről a szenet. Szerinte a vasutak szénfogyasztása új Diesel motorok beállítása következtében évi husz millió tonnával fog csökkenni, 80 millió tonnát a gáz fogyasztás szorítja majd ki és másik husz millió tonnát a lakások fűtésénél Mr. Landry szerint bár több vil-

lanyfogyasztás lesz ebben az országban, mint ma, a széniparnak azonban ez semmit se fog jelenteni, mert az áram-többletet nem szénfogyasztással, hanem leginkább vízierő használatával fogják elérni.

Szerinte a szénipar csak egy módon tud majd új teret találni szénre: ha fokozottan foglalkozik kísérletekkel folytatni, hogy szénből vegyi uton különféle cikkeket termeljenek. E téren a németek a második világháború alatt roppant érdekes eredményeket értek el és Mr. Landry szerint ha itt a szénipar megérti az ügy nagy fontosságát, itt is teret találhat a több szénfogyasztásra. Manapság szerinte még gyermekcipőben jár ebben az országban a szénnek nem fűtési és áramfejlesztési célokra való használata.

SZAKÁCS IMRE IRJA:

Egyik korábbi írásomban már rámutattam arra a tagadhatatlan tényre, hogy ha bizonyos dolgokról csakis egy közönséges ember beszél, azt a beszédét a hallgatóság csak úgy közömbösen és ásitovza hallgatja, míg ha ugyanazokról a dolgokról egy bizonyos másik ember beszél azt már az emberek ezrei meg tapsolják, mint valami rendkívüli érdekességet. Vagyis az emberek legtöbbjét nem az érdekli, hogy kik miről beszélnek, hanem az, hogy mikről kik beszélnek, mert az emberek legtöbbje előtt nem a beszéd lényege a fontos, hanem a beszélő személyisége.

Mindezek most a Pápa husvéti beszédével kapcsolatban jutottak eszembe, aki többek között ezeket mondta: "A világot a harmonia és rend alapján kell újjáteremtani. Az anyagi javakat igazságosabb módon kell elosztani."

Hát én a Pápa fentebbi kijelentésének a fontosságát egyetlen szóval se akarnám kisebbíteni, mert az valóságos aranyigazság, amely meg is érdemli az összerberiség lelkesedő helyeslését, de mindezeknek ellenére én kénytelen vagyok azt a szerény megjegyzést tenni, hogy a Pápa fentebbi kijelentése nem új, mert olyan kijelentéseket a Pápát megelőzőleg már nagyon sokan tettek.

A szociálisták is épen azt hangoztatják állandóan, azok is az anyagi javak igazságosabb elosztásának az érdekében dolgoznak és legfőbbképpen épen ezért próbálják bizonyos körök és érdekeltségek az elnyomott, kinulázott embereket a szociálisták ellen hangolni.

Néhai Roosevelt elnök is az anyagi javak igazságosabb elosztását követelte és azért harcolt. Truman elnök is az anyagi javak igazságosabb elosztásának az érdekében harcol és habár se Roosevelt, se Truman soha nem voltak szociálisták, de a szociális programjaikért bizonyos körök és érdekeltségek állandóan azzal vádolták és vádolják őket, hogy az országot a valóságos pusztulásba, illetve szociálistáknak akarták és akarják vinni, mert bizonyos köröknek és érdekeltségeknek a szemében az anyagi javak igazságosabb elosztása valóságos pusztulást vagyis szociálistámmust jelent.

Igaz, hogy a szociálisták az emberek leg többjével szemben idáig még hatásos mumusnak bizonyult, mint az az ablakalatti bizonyos medve vagy farkas, amelyekkel a rakoncátlan siró gyerekeket szokták ijesztgetni, de a gyerekek is amint nőlnék és eszesednek kiabrándulnak az ablakalatti medvékből és farkasokból, azonképen a szociálistámmussal rémitgetett nincstelen milliőknak a szeméik is napról napra kezdenek mindjobban kinyílni és kezdik megérteni, hogy a szociálistámmussal való ijesztgetés nem egyéb mint szemfényvesztő humbug, amellyel csakis az egyszerű és nincstelen embermilliókat próbálják még továbbra is sötétségben tartani és félrevezetni.

Ma már az elnyomott nincstelen emberek legtöbbje kezd belátni, kezd megérteni, hogy se az olyan humánusan érző emberek mint amilyen Roosevelt volt és amilyen Truman elnök is, akiket a népbolonditók azzal vádoltak és vádolnak, hogy az országot a pusztulásba, vagyis szociálistámmussal való ijesztgetés nem egyéb mint szemfényvesztő humbug, amellyel csakis az egyszerű és nincstelen embermilliókat próbálják még továbbra is sötétségben tartani és félrevezetni.

a gyárakat, bányákat és egyéb termelő eszközöket elpusztítani, csupán csak azt akarják, hogy azok a termelőeszközök ne csak akkor és annyit termeljenek amikor és amennyiből egyesek a szétpukkadásig profitolhatnak, hanem termeljenek azok állandóan a közszükségletre és az összesség javára.

Erről az országról köztudomású, hogy egyike a világ leggazdagabb országának. Miért van hát még ebben a leggazdagabb országban is több elégedetlen ember, mint melegegett? Bizonyára nem azért, mintha talán az elégedetlenség, vagyis a többség nem szeretné ezt az országot és mintha talán azok tönkre akarnák tenni az országot és a termelő eszközöket. Az elégedetlenséget az anyagi javak igazságtalan elosztása és a többségnek a kisebbség által való elnyomtatása okozza. Ezek ellen harcolt Ábrahám Lincoln és Roosevelt és ez ellen küzd és harcol Truman elnök is. Pedig ha ennek az országnak valaha volt három hü polgára, akkor ennek a három embernek a polgári hűségéhez még csak kétség sem férhet és azok mégse voltak melegegedve, mégis küzdöttek és harcoltak az anyagi javak igazságosabb elosztásáért, de akiknek az arcukba persze nem vághatták oda az ugynevezett százpercentes demagógok, hogy ha nekik nem tetszik az itteni rendszer, úgy sziveskedjenek felszedni a sátorfájukat mert kívül tágasabb, mint ahogyan azt száz meg ezer olyan közönséges embernek a szemébe vágják, akik valamiért kimerik nyitni a szájukat.

Most pedig visszatérve a Pápa husvéti kijelentésére, amelyben ő azt ajánlotta, hogy az anyagi javakat igazságosabb módon kell elosztani, ha az emlékező tehetőségem nem csal, mint ahogy bizonyára nem csal, úgy Magyarország is volt valamikor egy Károlyi Mihály nevű gróf, aki nemcsak, hogy ajánlotta az anyagi javak igazságosabb elosztását, de sőt gyakorolta is azt még pedig úgy, hogy a saját birtokát ajánlotta fel legelsőbbsen a nincstelenek közötti elosztásra, amiről csakis természetes, hogy a többi mágnás magyar hazafiak őt hazaharcoló és romboló szociálistának minősítették és neki száműzetésbe is kellett mennie. Mert a képmutató magyar mágnás urak felfogása szerint a félrevezetett és elbolondított nincstelenségnek tett üres ígéret egy fenséges dolog volt, azonban az ígért beváltása már égbekiáltó megbocsáthatatlan bűnnek lett minősítve.

Aztán az itteni újságok h iradása nyomán a leg többen tudjuk, hogy Olaszországban is többször fellázadt már a nincstelen, nép és földet követelt. Követelte azoknak a nagyurak birtokoknak az elosztását, amelyeknek a nagy részét a tulajdonosaik úgy se műveltették meg és az újságok h iradásai nyomán azt is tudjuk, hogy a földet követelők leg többjét véres fejfel kérgették el a kormány emberei, akik a nincstelenség földkövetelését kommunista lázadásnak minősítették.

Távol áll tőlem, mintha talán én a kommunistákat próbálnám tisztázni, mert azok felől már meg győződtem, hogy ahol és amikor csak a legkisebb alkalmuk is nyílik, azt az alkalmat azonnal meg ragadják a lázításra akár van lázításra ok, akár nincs, de hát szükséges-e a földnélküli nincstelenség lázadásra izgatni? Hát nem-e lázadásra készíti azokat a nincstelenség, a nyomor, különösen ha azt látják, hogy körülöttük a nagybirtokok ezerholdjai megműveletlenül hevernek, nekik pedig földhiány miatt kell nélkülözniük és nyomorogniuk? Hát amint azt ennek az írás-

A CSILLAGOK LEÁNYA

Írta: GOSZTONYI ÁDÁM

(Folytatás)

A négy pincérlány közül különösen egy vöröshaju, ír lány mutatta ki az ellenszenvét. Tiltakozott az ellen, hogy amíg ők egyszerű fehér vászonruhában szolgálnak ki, addig a "little Hungarian girl" fehér selyem ruhát visel. Illik selyem-ruhában vinni a vendégeknak a steaket?

Figyelmeztették is Alicet, aki aki felvonta a vállát. — Nincs más fehér ruhám. Még nem kaptam fizetést, nem tudok venni... A pincérlányokat nem elégítette ki a válasz. Összedugták a fejüket s az ír leány kimondta a nézetét: — Rossz leány. Ugy látszik, nem munkából akar élni...

Sápadtan, irigykedve sugtak össze, forradalmi határozatot hoztak és a főnök-höz fordultak. Nick Gloukopolis azonban elutasította őket és később titokban közölte Alice-szal, hogy a leányok milyen követeléssel álltak elő: azt kívánták, tiltsa meg Alicenak, hogy fehér selyembluzt viseljen...

— Csak viselje tovább egészségben — nyugtatta meg Nick Gloukopolis, — viselje nyugodtan... nagyon jól áll magának...

A másik négy leány most már leplezetlen gyűlölettel nézett Alicera.

Aznap este — a dinnernél — Alicenak mind a négy asztalánál vendégek ültek. Egy szőkehajú, napbarbitott arcú fiatal ember, akinek tegnap is Alice szolgált fel, nem kapott már helyet, de azért nem ült le más asztalhoz, hanem inkább elment és husz perc múlva visszajött, amikor már akadt üres hely Alice asztalainál. A fiatalember meg is mondta: azért nem ült máshová, mert azt akarta, hogy őt a "baby" szolgálja ki...

Mások is "baby"-nek kezdték nevezni Alicet az étteremben. Azért hívták így, mert a legfiatalabbnak látszott a vendéglőben, a kiérdemesült pincérlányok mellett. A munka, a sietés, a konyha forrósága, kipirosította máskülönbben halvány arcát. Csak a homloka maradt továbbra is fehér a hullámos, fekete haj alatt...

A pincérlányok azonban nem hívták babynek, hanem gunyosan princessnek neveztek egymás között.

Alice folyton hallotta maga körül a többiek csapkodását: — A princess így, a princess úgy... Ó, a princess...

Zümmögtek körülötte, mint a mérges darazsak, lesve, hogy mikor dőfhetik bele a fullánkot.

Alice a konyha pultján keresztül mártást vett át a kövér szakácsától. A vén ír leány ott állt mellette, kinyitotta a karját és meglökte. Energikus, határozott lökés volt: a mártás végigföccsent Alice ruháján. Nagy, színes foltok ragyogtak a fehér selyembluzon...

Alice elsápadt. A bluzán lassan folyt le a mártás, az arcán pedig könnyecsepp gördült le.

Az ír leány kiáltozni kezdett: — Ó lökött meg... én csak visszalöktem...

Nick Gloukopolis jelent meg a konyhajtóban. A vörös leány még mindig kiáltozott, Alice nem felelt, összeszorított szájjal hallgatott. Törölgette a mártást és a könnyeit.

Nick Gloukopolis felemelte a kezét és belemarkolt a hajába, mint mindig, amikor az elején is megjegyeztem, én egyetlen szóval se akarnám a Pápa husvéti kijelentésének a fontosságát és értékét kisebbíteni, de azt kissé különösnek tartom, még pedig a Pápa részéről tartom különösnek, az olyan kijelentést, hogy az anyagi javakat igazságosabb módon kell elosztani, holott a Vatikán hivatalos lapja, az Osservatore Romano március 21-én jelentette Rómából, hogy az olasz földreform nem fog kiterjedni a római katolikus egyház vagyonára, vagyis arra az 1,160,000 akér földre, amely az ország 70 millió akernyi megművelhető földjének a 1.67 százalékát képezi és amely egyházi föld a papok és egyházközpontok kezelésében van.

KANADA és Egyesült Államok katonái együttesen tartanak hadgyakorlatokat Alaszkában.

kor hirtelen izgatott lett. Fekete szemé villogni kezdett, ahogy odafordult a vörös leányhoz: — Vegye a kabátját és menjen... Azonnal!... A kasszáján megkapja a pénzét...

Az ír leány dacosan elment, Alice pedig egy kölcsönkapott bluzban folytatta a munkát. A suttogás elhallgatott körülötte. Nem hallotta többé, hogy princessnek csúfolják, ellenkezőleg: a pincérlányok most már hizelegtek neki...

De, amikor a forgalom elcsendesedett és bementek az öltözőbe, rajtakapta a leányokat, hogy a beléptekor hirtelen elhallgattak. Nyilvánvaló, hogy róla beszélgettek. Csak két szó foszlányait kapta el az ajtóban: — Boss... sweetheart... Ő tehát a főnök szeretője...

Felöltözött és hazasietett. Két utcasarkot kellett mennie a Main-streetig, ahol a jitney járt. De a kis zöld autóbust nem látta sehol... Egy kéz érintette meg a karját. Nick Gloukopolis állt mellette.

— Honey, — suttogta furcsa, kissé rekedt hangon, — ne siessen! Beszélni akarok magával... — De nekem haza kell mennem. — Sétáljunk egyet.

Alice kelletlenül engedelmeskedett. A beach felé mentek, a tengerpart felé. Még szél lengett a habok felett.

Nick Gloukopolis arról beszélt, hogy mennyire megszerette Alicet. Alice kérjen tőle, amit csak akar, ő mindent hajlandó megtenni érte...

Megfogta Alice kezét és lázasan szorongatta.

A leány kényszeredetten húzta el a kezét. Az ellenállás még szenvedélyesebbé tette Nick Gloukopolist. Ujra megfogta Alice kezét, most már mind a kettőt és úgy kérdezte izgatottan, suttogva, a sötét tengerparton: — Honey... akar a feleségem lenni? — De hiszen magának van felesége... — ámult el Alice.

Nick idegesen rázta meg a fejét. — Ugyan... mit számít az Amerikában?... Amerika nagy... Demeter ugyanis meg akarja venni az üzletreszemet... eladom neki titokban... mi ketten pedig elmegyünk egy más államba...

Alice dermedten hallgatott...

A görög tovább beszélt.

— Például Csikágóba... Akar Csikágóba menni?

Kiszakított a kezét Nick Gloukopolis ujjai közül és ezzel önmagát is kirántotta a dermedt kabulatóból.

— Nem! — felelte energikusan. — Haza akarok menni...

Ottahagyta Gloukopolist és sietett vissza, a Main-streetre, hogy elérje az autóbust. A jitney épp akkor ért oda, Alice felugrott rá...

Otthon Halassy megkérdezte tőle: — Hogy megy a munka? — Jól — felelte Alice közömbösséggel erőltetve. — Minden rendben van...

Nem akarta elárulni, hogy Nick Gloukopolis szerelmet vallott neki és el akar vele szökni. Halassy megírná Newyorkba, az anyja mindenfélét képzelne, elferdítenék a dolgot és ki tudja mi sülné ki belőle...

(Folytatjuk)

A Hudson Coal Co. leszállította a keményszén árát

A múlt héten a Hudson Coal Co. azzal lepte meg a szénpiacot, hogy bejelentette, levágja a szén árát. Azért keltett ez nagy meglepetést, mert egyes bányatársaságok viszont, amikor az új szerződés életbelépett -- alaposan emelték az árakat.

A Hudson Coal Co. árleszállítása változó, a szén osztályozás szerint. A tojás nagyságú szén tonnáját 80 centtel, a gesztenye nagyságú 75 centtel, a borsó nagyságú 40 centtel, a buza nagyságú 20 centtel szállította le.

A társaság azzal indokolta a leszállítást, hogy most idény után is szeretnének mennél több munkát biztosítani bányászai és azt hiszik, hogy az árleszállítás következtében nagyon sokan igyekeznek majd a jövő téli szénszükségletüket a nyár folyamán beszerezni. A bányatársaság az árleszállítás alkalmával megmondta, hogy ezt az árat csak az őszi tartásig tartják, — akkor a mostani árak lépnek majd újra érvénybe.

Valószínűnek tartják, hogy a Hudson Coal Co. példáját más bányatársaságok is követik majd.

A LEGOCSMÁNYABB ÁRULÁS

A Congressus mindkét pártja ocsmány árulást követett el, mikor a négereknek nem biztosította az egyenlő emberi jogokat törvényben, mikor aljas kétszíniséggel megszavazta a malasztot, hogy t. i. kivánsága ez a törvényhozásnak, de a törvény kényszerét nem szavazták meg.

Az emberek véleménye ebben a kérdésben megoszlik.

Akik az amerikai polgárok teljes egyenjogúságát tagadják, azokat lenézzük, azokat kártékony és veszedelmes polgároknak tekintjük, de ha van rá bátorságuk és arcuk, hogy ezt nyíltan vallják, őket megértjük.

Megértettük, de természetesen sulyosan elítéltük volna mindazokat, akik az elnök ide vonatkozó javaslatát leszavazták volna, ha lett volna "guts"-juk nyíltan szavazni.

Ezt a mocskos tessék-lássék malasztot azonban azután szavazták meg az alsóházban, mikor a választások előtt mindkét párt platformban ígérte, s kötelezőleg ígérte, hogy végre igazságot fognak szolgáltatni minden polgárnak.

Sokan nincsenek tisztában teljesen ezzel a javaslattal és azt hiszik, hogy mikor a civil-rights javaslatról beszélnek, nincs szó másról csak a négerről.

Kétségtelen, hogy kilencven, vagy kilencven-kilenc százaléknak a javaslat öket érinti, mert ők a legmostohább, a teljesen kitagadott gyermekei ennek a hazának.

Sokan nem tudják azonban, hogy vannak vállalatok, amelyek sem négert, sem zsidót, sem katolikus, más vállalatok protestáns nem alkalmaznak munkára, s a civil-rights törvény véget szakítana minden ilyen megkülönböztetésnek.

Sokan azt is hiszik, hogy ha a négernek teljes egyenjogúságát biztosítanak végre, ahogy azt az alkotmány biztosítja papíron, az azt jelentené, hogy egy házban kellene lakni a négerrel, egy asztalhoz kellene vele leülni, stb., amit azonban senki, sem ebben a törvényben, sem máshol nem kíván.

A társaságát mindenki szabadon választhatja, azzal lakik

után is szeretnének mennél több munkát biztosítani bányászai és azt hiszik, hogy az árleszállítás következtében nagyon sokan igyekeznek majd a jövő téli szénszükségletüket a nyár folyamán beszerezni. A bányatársaság az árleszállítás alkalmával megmondta, hogy ezt az árat csak az őszi tartásig tartják, — akkor a mostani árak lépnek majd újra érvénybe. Valószínűnek tartják, hogy a Hudson Coal Co. példáját más bányatársaságok is követik majd.

egy házban vagy egy uccában, akivel akar, és azzal ül le egy asztalhoz, akinek a társaságát ohajtja. Soha mocskosabb árulást nem követett el még az amerikai törvényhozás, mint amikor Pilátus módjára megsavazta ezt az üres malasztot, mert egyébként azt nem lehet nevezni.

Mikor e sorokat írjuk, nem tudjuk, de reméljük, hogy mire azok napvilágot látnak, az elnök erre a kétszínű törvényre vétőt mond, s rákényszeríti teljes színvállásra a Congressust.

Igenis tessék a javaslatot, amely törvényben tilt el minden faji vagy felekezeti megkülönböztetést, letárgyalatni, tessék mindenkit "a spotra tenni" vagyis nyíltan szavaztatni, s akkor világosan lát mindenki, hogy kik akarnak ily módon a felelősségre vonás alól gyáván és aljasul kitérni.

Lehetséges, hogy törvény akkor sem lenne belőle.

A dél senátorai el tudják azt esetleg megint gáncsolni, de akkor legalább pontosan látja mindenki, hogy kik a kerék köti a teljes tisztességnak, az alkotmányt kik szabotálják rendszeresen, kiket kell a senátusból előbb-utóbb kivágni.

Nagyon-nagyon csalódnának Trumanban, ha egy ilyen törvényt alá írna, s eltűrné, hogy a különböző kisebbségeket ilyen hitvány módon kiájtászik.

AZ EMBERI VÉR HŐMÉRSEKLETÉT MEGMÉRTÉK

A bécsi egyetemi első klinikán villamos thermoelemmel mérik a vér hőmérsékletét, mégpedig úgy, hogy igen vékony üreges csövetűt szurnak bele valamelyik érbe s ezen a csövön keresztül vezetik be a vérbe a thermoelem két rendkívül finom sodronyát. A sodrony két vége aztán szabadon beleér a keringő vérbe.

Ha aztán az így keletkező rendkívül győnge áramot, amely a thermoelem anódja és katódjára között keletkezik, lemérik akkor pontos skála szerint tudják a vér belső hőmérsékletét lemérni.

ELŐFIZETŐINK SZÍVES FIGYELMÉBE

A mi lapunk nem zaklatja olvasóit feleslegesen az előfizetésekért. Mi tudjuk, hogy minden előfizetőnk beküldi hátralékát, ha módjában áll. Csak azt kérjük olvasóinktól, hogy aki hátralékban van és akinek módjában áll, fizesse meg az előfizetés díját minden felszólítás nélkül. Minden munkás ember elvárja, hogy elvégzett munkájáért a kitűzött időben megfizessenek, így tehát mi sem kérünk jogtalant, amikor arra kérjük olvasóinkat, hogy lejáratkor fizessék meg az előfizetést.

A kiadóhivatal

KELETEURÓPA SORSA ÉS JÖVŐJE

NAGY FERENC volt magyar miniszterelnök vezérelke a Nemzetközi Parasztiunió folyóiratának márciusi számában

Bár a nagy nemzetközi feszültségben még az a kérdés sem dőlt el, hogyan fog elrendeződni az emberiség sorsa a két nagy irányzat között, az emberi képzelet tovább halad és ki-ki keresi a maga népének sorsát és jövőjét a nagy döntés utáni korszakban. Különösen nem lehet megállapítani azoknak a gondolkodásait, akiket az elkövetkező nagy világháború előhírei már kivetettek fészükükbe és a hatalanság állapotában kémlelik a jövőt, hogy mit tartogat nemzetük számára. A közeli nagy feladatot, a világ nyugalmanak és az emberiség szabadságának megteremtését, azok oldhatják meg, akik nagyhatalmi keretekben ténylegesen döntő pozíciókban ülnek. A távolabbi problémákon azoknak van idejük törni a fejüket, akiknek a pillanatnyi döntés lehetősége és felelőssége nincs a birtokában.

St. Clairsville, Ohio



Bármily hibája van kocsijának, mi azt szakszerűen megfolyjuk! 33 éve vagyunk üzletben. Áruljuk a híres White Truck-okat. Vegyen új motort Dodge truckjába. Azonnali szállításra vásárolhat motort Plymouth, Dodge, De Soto és Chrysler kocsiába.

The Richland Motor Co.

190 W. Main Str. Tel. 333
St. Clairsville, Ohio
Wm. Kennard Harvey Goodman
SAFETY HEADQUARTERS

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

Háborúból visszatérteknek kölcsönöket kieszkülünk.

Mindig értékeljük a környék magyarságának pártfogását.

Állandóan kaphat nálunk JOHNSTOWN festéket, HANNA festéket, cement üveg, stb. CELOTEX szigetelő anyagot is tartunk raktáron.

The Community Lumber Co.

Quality Building Material

St. Clairsville, Ohio Telefon: 215

A LEGJOBB FESTÉKEKET

nagy választékban kaphatja nálunk. Minden beszerezhet nálunk, ami vas- és festékár!

Armstrong Hardware Co.

Telefon: 140 St. Clairsville, Ohio

BELLAIRE, OHIO

KÖSZÖNJÜK A MAGYARSÁG PÁRTFOGÁST.

Mindent elküvetünk, hogy meg legyenek velünk elégedve.

Walter C. Bauknecht Funeral Home

Cor. 37th & Jefferson Telefon 66 Bellaire, Ohio

RAYLAND, OHIO

Cserepes virágok, csokrok, koszorúk, virágállványok, szoba dísz virágok minden alkalomra. Izléses, pontos munkákkal biztosan meg lesz elégedve. Minden alkalomra pontosan szállítjuk a megrendelt virágokat.

J. BODNAR & SON

magyar virág üzlet

Rayland, Ohio A Dillonvale vezető uton. TELEFON: TILTONSVILLE 10-R-14

Más városokba is rendelhet nálunk viragot, sürgőnyleg gondoskodunk a kézbesítésről.

egyformán elcsapott nemzeti függetlenséget és népi szabadságot kell sajnálniuk, nemcsak az elpusztított és még elpusztítandó százazrek, vagy milliók miatt kell aggódniuk, hanem lényegében ugyanazon gyökerek pusztulnak az évek óta tartó kommunizmus hatása alatt minden kelet európai országban. Pusztulásra ítélték a tradíciókat, az ősi kultúrákat, a vallás-erkölcsöt, egy szöval valamennyi kelet európai nemzet lelkiességét. Ezek árnyalokban különbözhetnek egymástól, de az egyes népeknek éltető elemei voltak s nélkülük üressé és tartalmatlanná válik bármelyi kelet európai nemzet élete. Most igazán itt van az ideje annak, hogy Kelet európai széttagoltságának megszüntetéséről beszéljen mindenki, aki hisz még ennek a földrésznek a felszabadulásában és jövőjében.

Nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy Kelet európa Európának kiszakíthatatlan és nélkülözhetetlen része. Kelet európa népei beletartoztak és beletartoznak ma is az európai kultur-közösségbe és ezeknek a népeknek nem változtatta meg sem a náci elnyomás, sem a szovjet kommunista diktatura. Kelet európa kiegészítője egész Európa gazdasági életének. Nyugat-Európa mai gazdasági zavarai mögött könnyű megtalálni Kelet európa elszakítottágát, mint okozót s a szabad Európa politikai boldosáinak okai közül sem szabad kihagyni azt a tény, hogy hiányzik Kelet európa az európai politikából.

Ezeknek a tényeknek az ismerete kell, hogy megadja a kelet európai menekült politikuskoknak azt az öntudatot, hogy a pillanatnyilag igen sötét jelen ellenére, Európa oszthatatlanságának tudatában jelöljék ki Kelet európa helyét a jövőben.

Ha az elmúlt évtizedek tapasztalatai nem tanították volna meg a kelet európai népeket arra, hogy a pusztító veszedelmeket megosztott állapottal sohasem lehet kiküszöbölni s ha a jelen közös szenvedései nem indítanák őket együttműködés, vagy ami ennél több, szoros egység megteremtésére, akkor Kelet európa a pusztulás földje marad a történelem végezetéig. Az a körülmény, hogy Kelet európa Kelet és Nyugat között fekszik, nem változott meg a páciizmus letörésével és nem fog megváltozni a kommunizmus felszámolásával sem. Amíg egy teljes, a szuveren államokat megszüntető ideális világégyesség létre nem jön, Kelet európa mindig exponált terület marad a földnek, amely felé időről-időre megindulnak a pusztító viharok. Ezeknek a kiküszöbölésére pedig nincs más mód, mint az egymáshoz való viszony igazságos elrendezése után a legszorosabb kelet európai egység megteremtése.

Az idők haladásával a történelmi események mind radikálisabban jelentkeznek. A Kelet európa reselkedő veszedelmek fokozódnak és azok kivédésére már nem elegendők a papíros szerződések, a változó rendszerek időnkénti barátságos összefogása, a Kelet európa-i egységet melyebb és szilárdabb alapokra kell helyezni. S ez az alap más nem lehet, mint maga Kelet európa sokat szenvedett népe. Egy Kelet európa-i egység megteremtéséhez meg kell keresni a legszélesebb népi alapokat és ezeket kell egymáshoz tapasztani olyan erővel, hogy egyes országok belpolitikai változásai magát a nagy egységet meg ne ingathassák. Legtermészetesebb bázisa a Kelet európa-i összefogásnak a parasztság, amely minden országban a legnagyobb népérteget alkotja. A Kelet európa-i helyzet nagy ismerője, Milan Hodza, azt írta a

harmincas években megjelent könyvében, hogy Kelet európa-ban a demokrácia legszilárdabb és legbiztosabb alapja a parasztság. Ezt a megállapítást az ezóta bekövetkezett események mindenben igazolták. A Magyar Parasztszövetség, amely a Nemzetközi Parasztiunió magyar tagszervezete, az emigrációban kibocsátott deklarációjában programjába vette a Kelet európa-i regionális unió megteremtésének szolgálatát és ahogy ebben a programban a magyar parasztnép jónak kívánsága jut kifejezésre, úgy bizonyosra vehető, hogy a többi Kelet európa-i országok parasztsága is vágyódik egy olyan egység megteremtésére, amely képes kiküszöbölni a generációk életében ismétlődő kelet európai viharokat és hosszú időre megteremteni ennek a földrésznek nyugalmit és alkotó békéjét.

A unionok az előválasztási harcokban

Május hónapban egész sor államban lesznek előválasztások, amikor a pártok szavaznak jelöltjeik felett. Egyes államokban — Délen — az előválasztás már voltaképpen végleges választást is jelent, mert ott aki az előválasztáson a demokráta pártot többségbe kerül, megválasztottnak is tekinthető.

Az ezévi választás — mint arra többször is rámutattunk a munkásság szempontjából roppant fontos, mert ha megismétlődne 1946 november első keddi-jén, amikor Truman elvesztette többségét a törvényhozás mindkét házában, az a munkásságra kiszámíthatatlan csapást jelentene.

A mostani demokráta többség sem barátságos a unionok, a munkásság iránt, de ha újra republikánus többség kerülne a törvényhozás mindkét házába, akkor a munkásság nyugodtan bucsut vehetne például május 27-ikén hihetetlen a unionok felsorakoztatnak mindenki Graham szenátor védelmére.

North Carolina a másik nagyon fontos déli állam, ahol a nagytőke Frank P. Graham szenátort kívánja kiütnetni a nyeregbe és léptette fel ellene Robert P. Reynolds volt szenátort — akitől nem sok jót remélhetnének a munkások. Igen elkeseredett harc folyik itt és május 27-ikén hihetetlen a unionok felsorakoztatnak mindenki Graham szenátor védelmére.

Az attól is, hogy a következő években bármilyen a munkásság sorsát javító törvényhez lehetne majd szerencsénk.

A unionok készülnek is arra, hogy a legerősebben belevevessék magukat a választás harcaiba. Phillip Murray meg is próbálta az erőket összevonni ehhez a nagy, a munkásság szempontjából igazán nagy jelentőségű harchoz — de eddigi kísérletei még mindig nem hozták meg azt az eredményt, amit remélt és amire igen nagy szükség is lenne.

Újra William Green, az American Federation of Labor elnöke az akadály — aki mániatikusan ragaszkodik vad ötletéhez, hogy mielőtt akármilyen szorosabb együttműködésre is hajlandó lenne a C.I.O.-val, előbb annak minden feltétel nélkül meg kell adni magát — és vissza kell térni az American Federation of Laborba. Most azt válaszolta Phillip Murray-nak, hogy ajánlata fellett majd a Federation végrehajtó bizottsága határoz — amely azonban csak május 8-ikán ül össze, holott némely államban addig már meg is történt az előválasztás.

Mr. Green álláspontját azonban saját szervezeteiben se nagyon osztják és mert szükségét látják a munkásság együttműködésének, a Mr. Green feje felett fognak össze némely államban a C.I.O. és A.F.L. szervezetek az előválasztási harcban való részvételre és támogatni jelölteket, akiket munkásbarátoknak tartanak és akiket újra bent akarnak látni Washingtonban.

Ezek között van pl. Claude E. Pepper floridai szenátor, aki működése alatt mindig a munkásság érdekeiért állt ki — és aki persze ezért kivívta a nagytőke nem tetszését és most George A. Smathers congressmant léptették fel ellene, aki

Bármennyire tartson is a szovjet kommunista jogfosztás és elektiprás Kelet európa-ban, bármennyire szétszórja is az egyes országok régi berendezéseit a szocializmusnak ez a varhajtása, bármennyire megzavarja is az egyes népek társada mi összhangját az ön-kény tozódása, Kelet európa lelkisége megmarad, mert meg fogja őrizni a kelet európai parasztság amelyből évezredek sajátosságait muló évek hatalni tozódása nem képes kioltni. Kelet európa jövődó életének bázisa a parasztság által megőrzött lelkiség lesz és félretéve minden idejét-multa népietlen politikai okoskodást, a kelet európai parasztság felszabaduló politikai dinamikája meg fogja teremteni a hosszú nyugalmat és békét biztosító Kelet európa-i egységet.

NAGY FERENC.

Peppernek az ellenkezője. Maradi, nem munkásbarát és demagog, aki eget és földet ígér most a floridai farmereknek, hogy azoknak szavazatát elnyerje és így Pepper szenátor nagy veszedelmében is fogor.

A szenátorra nagy szüksége lenne a unionoknak és így — amennyire csak tudják, támogatják és pontosan ebben az államban követ el mindent a nagytőke ellene, hogy kibukjék. Május 2-ikán lesz ebben az államban az előválasztás, melynek kimenetele elé igen nagy érdeklődéssel néznek mindenfelé.

A legerdekesebb Alabama-ban a helyzet. Ott Lister Hill nevű szenátor forog veszélyben, akit ugyan nem lehet kimondottan munkásbarátának nevezni, de ellenségeinek se. Az ellenjelöltje azonban a leghatározottabb munkás és Truman ellenes Lawrence McNeil és így a unionok Hillt támogatják teljes erejükkel a még rosszabb kilátás ellen.

Ebben a három államban a novemberi előválasztáson három demokráta szenátort kell védeniök a kiesés ellen, mert ha ellenjelöltjeik győznek, hárommal több lesz a munkás ellenség szenátorok száma Washingtonban.

Ohio államban Taft szenátor körül folyik a csata, akit a unionok persze szeretnék a szenátusból kint látni, de a nagy jelek mutatják, ez az ügyekezetiük nem jár majd eredménnyel.

Főleg azért, mert a demokráta oldalon egész Ohio államban nem találtak egy olyan alkalmas demokratát, aki Tafttal a siker reményében felvehetné a harcot. És mert a unionok egyik demokráta jelölt iránt sem lelkesednek, akik az előválasztáson résztvesznek — így egyiknek az érdekében se fejtenek ki valami erős tevékenységet. Azt is mondhatnánk, hagyják, hogy csatázzanak egymással és amelyik majd győztesen kerül ki — novemberben melléje állnak.

Oregon állam republikánus szenátora, Wayne Morse, progresszív ember, a munkásságnak is barátja és mert neki is olyan ellenjelöltje van a republikánus párt részéről, aki minden csak nem munkásbarát — szívesen dolgoznának érdekében, ha ez módjában állna. Am az állam munkásainak legnagyobb része ott demokráta pártot regisztrált így az előválasztáson nem szavazhatnak rá. Ha azonban elnyeri ellen-

felével szemben a jelölést, novemberben biztosan számíthat a unionok támogatására, annak ellenére, hogy republikánus.

Pennsylvania és Indiana államokban is nagy harc készül. Capehart szenátort Indiánából szeretnék kiütni, míg Pennsylvania-ban Myers szenátor mandátumát védeni. Ezekben az államokban azonban csak novemberben léphetnek majd akciába és addig remélik, hogy mégis csak sikerül majd a nagy szervezetek között a szorosabb együttműködést kiépíteni.

A C.I.O. politikai bizottságának jelentése szerint a mostani union és munkásbarát szenátorokhoz legalább még ötöt kellene novemberben nyitniök, míg a mostani union és munkásbarát kongresszmanekek még tizennégyet és akkor remény lehetne arra, hogy a következő ülésszakban sokkal több munkásérdekeket védő törvényt hoznának, mint az elmúltban.

Érthető hát, ha a unionok erős akcióra készülnek.

Anyagilag is kellően felakarnak készülni a nagy harcra. A union pénztáiraiból 1 centet sem szabad politikai célokra költeni, így a tagoktól külön ajándékokat kért úgy az A.F.L. mint a C.I.O. A Federation tagonként 2 dollárt, a C.I.O. tagonként 1 dollárt remél kapni. Jelöltjeiknek.

MARTINS FERRY, OHIO

Bármily építkezési anyagot kaphat nálunk!

SCOTT LUMBER CO.

BRIDGEPORT, O. MARTINS FERRY, O.
253 Lincoln Ave. 404 N. Zane Hwy
Telefon: 25 Telefon: 786

Telepeink OHIOBAN: Bridgeport, Martins Ferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville, Woodsfield, W. VA.-BAN: Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Weirton.

ÖRÖMÜNKRE SZOLGAL, HA MEG LESZ VELÜNK ELEGEDVE

Szebbnél szebb női, gyermekruhák, igen nagy választékban, férfiruhák és ruházati kellékek, munkásdrágák stb. Családját teljesen kiruházhatja itt.

Briggs Brothers Department Store

"It pleases us to please you"

4TH & HANOVER ST. TEL: 5-M
Martins Ferry, O.
203 LINCOLN ST. BRIDGEPORT, O.

ÁRULJUK A HÍRES PITTSBURGH PLATE GLASS CO. FESTÉKEIT ÉS FÉNYMAZAIT.

Villanyfelszerelési cikkek, vasárúk, festékek, háztartási cikkek — mindent vásárolhat nálunk. Köszönjük a magyarok pártfogását.

FERRY HARDWARE

Hardware — Electrical Supplies — Paints

40 So. Fourth Str. Martins Ferry, O.
Tel: 97 Paul Richmond, tulajdonos.

Gyönyörű esküvői csokrok, temetési koszorúk VIRÁG BARMELY ALKALOMRA

ALBERT KEHRER AND SONS

Stop 10 Zane Highway
TELEFON: 661 és 1661
Martins Ferry, Ohio.

46 EVE szolgátljuk a környéket! Üdvözlét sok magyar üzletfeleinknek!

The Citizen Savings Bank of Martins Ferry, Ohio

Member Federal Deposit Ins. Corp.

Ha új Savings Account-ot nyit, kérje BARRELL bankunkat. Könnyen spórolhat így! Husz csekk \$1.50-ért. Nem szükséges minimum balance!

HA JÓL AKARIA MAGAT ÉREZNI nézzon be hozzánk

DUTCH HENRY'S

RESTAURANT & UNION BAR

"ALL LEGAL DRINKS SERVED"

418 Hanover Street — Phone 584
Martins Ferry, Ohio
ART LYNSEKEY, tulajdonos

Jéghideg sört szállítunk házához láda száma. Este 5-től 10-ig.

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS JOURNAL)

Published by Andrew Fay Fisher

PUBLISHED EVERY THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.
The only Hungarian Miners Journal in the United States.
Subscription Rates: in the United States \$7.00
Előfizetés ár: Az Egyesült Államokban \$7.00

ANDREW FAY FISHER Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak.
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.

Editor's Office: 239 Fourth Avenue Pittsburgh 22, Pa.

All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miner's Journal, 239 Fourth Ave., Pittsburgh 22, Pa.
Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre
küldendő: Magyar Bányászlap, — 239 Fourth Avenue, Pittsburgh 22,
Pa. — Telefon: ATLantic 8143.

HETI
SZEMLE

TIZ FIATAL AMERIKAI

életét pusztították el szovjet repülőgépekről és ezért a szovjet kitüntette repülőjeit. Ennél jobban nem mutathatták volna meg a világnak, hogy milyen szellem uralkodik Sztálin birodalmának vezérkarában.

Április 8-án Wiesbadenben szálltak az elpusztított amerikai haditengerészeti repülőgépre azok a fiaink, akiknek sorsa halál lett — a szovjet lelketlenség következtében. A repülőgépen, melyen utaztak, nem voltak fegyverek, ők nem tüzelhettek a szovjet gépeire.

E rovat olvasói tudják, hogy a szovjet külügyminisztérium a moszkvai követünknek átadott jegyzékben azt hazudta, hogy a gép az ő területükön repült és abból tüzeltek is az ő gépeikre, ami szemszemzetelt hazugság, mert hiszen a repülőgépekünk fegyverek nem voltak.

Ezzel a hazugsággal akarták a világot bolondá tenni és értetlenségbe hozni a szovjeteket és még ők követelték tőlünk elégtételt.

KÜLÜGYMINISZTERIUMUNK

mindaddig nem választott a hazug szovjet jegyzékre, míg az ügyet alaposan ki nem vizsgálták. Megállapították, hogy a szovjet állításai valótlanok és így aztán erős jegyzékben azt kértük, hogy a merényletért adjanak elégtételt és anyagi kártérítést is. Erős szavak voltak a jegyzékben, a diplomáciai szótárban nem nagyon található némely kifejezés, viszont az eset is olyan, hogy a nemzetközi érintkezést a diplomáciai viszonyt a szovjettel fel is robbanthatja.

Akik a szovjet magatartását figyelemmel kísérik, azok előre azt jósolják, hogy a szovjet meg fogja tagadni ugy az elégtételt, mint a kártérítést és tovább ragaszkodni fog ahhoz az állításhoz, hogy a mi fiaink kezdtek abból a gépből tüzelni — mely nem is volt felfegyverzve.

A szovjet azt kürtöli, hogy a gépről fényképfelvételeket készítettek a balti tengerparti hadikikötőkről, más katonai erődítményekről.

A balti tengerpartokat a szovjet kétségtelenül nagyon megerősítette az utóbbi években. Ugy a németországi, mint a lengyelországi részt és a kis baltországi partjait is. A szovjet a német hadihajó építő gyárat éjjel nappal foglalkoztatja, mert erős haditengerészetet teremt magának. Ott készült a legtöbb újfajta tenger-alattjáró is, német patenetek és tervek alkalmazásával. Itt építik a rakétavető állomásokat is — és úgy látszik a szovjet azt hitte, az eltévedt gépünk — ha igaz, hogy Latvia fölött volt az — kémkedési céllal repült arrafelé.

A SZENATUS

a mult hét szerdáján tartott ülésén határozati javaslatot fogadott el és ebben azt kívánták, hogy haditengerészetünk az elpusztított amerikai fiainak a legmagasabb kitüntetését adja haláluk után — akik valóban hősi halottaknak tekintendők, a hazájukért áldozták életüket.

Ennyit legalább is megérdemelnek a nemzetből. Igaz, szeretteiknek mérhetetlen fájdalmat ezel nem nagyon tudják enyhíteni.

Abban a jegyzékben, melyben a szovjetnek válaszoltunk, biztosítékot kértünk arra, hogy többé ilyen eset nem fog előfordulni — de még ha adna is a szovjet papíron ilyen, ki hihetne abban, mikor tartották őket meg egyetlen ígéretüket is.

Sőt most olyan körökben,

melyek erősen figyelik a hideg háború eseményeit, azt hiszik, egyre gyakoribbak lesznek majd a hasonló események. A szovjetnek otthon, belül és a csatlósállamokban szüksége van arra, hogy a nép halljon olyan meséket, hogy a szovjetet támadták a mi fiaink és így tüzeljék ellenünk és érthetővé tegyék a roppant fegyverkezést, készülődést, ami folyik ugy Szovjetországban, mint a csatlós államokban is.

SYMINGTON

a légihaderő minisztere a mult héten San Franciscóban beszédet mondott és nyíltan kijelentette, hogy szerinte a szovjet elkerülhetetlennek látja a háború indítását — világhatalmi vágyait csakis így véli elérni.

Rámutatott, minden jel azt mutatja, miszerint a szovjet annyira fel van készülve, hogy minden pillanatban meg tud bennünket támadni az Egyesült Államok bármely pontján is.

Beismerte, hogy ebben a pillanatban a mi felkészültségünk

nem elég egy esetleges meglepetésszerű szovjet támadással szemben, de ha erre kerülne sor, mi épen úgy felkészülünk, mint a második világháború során — és a szovjet nagyon megbánná, hogy megtámadott bennünket.

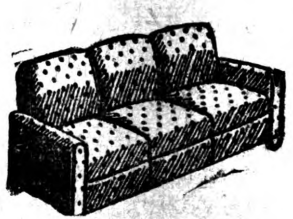
Majdnem Symington légügyi miniszter beszédével egyidejűleg jelentette be védelmi minisztériumunk, hogy a légihaderő részére 1250, a haditengerészet számára 798 repülőgépet rendelünk összesen 1,500,000,000 dollárért.

SZÖRNYEN FESZÜLT

a nemzetközi helyzet és hogy még feszültebb legyen, hogy még nagyobb legyen a bizonytalanság a világban, annak érdekében a szovjet mindent megtesz. A mult héten pl. Prágában az ottani úgynökeivel bezáratta az Egyesült Államok információs irodáját és ugyanez lett a sorsa a pozsonyinak is, azonfelül pedig kiutasította a mi követésünk sajtó attachéját is. Joseph C. Kolarek a neve, második ge-

(Folytatás az 5-ik oldalon)

FARMINGTON, W. VA.



Értékeljük a környék magyarságának bizalmát. Ha butorra, groceryre, villanyfelszerelési cikkekre van szükség, nézzon be hozzánk. Meg lesz elégedve.

MANCHINE'S
Market — Furniture — Appliance
"Hajtszon egy pár milét és spóroljon sok pénzt!"
FARMINGTON, W. VA. TEL: 2521

KEYSTONE, W. VA.



32 éve vagyunk az üzletben és soha sem tagadtuk meg a szolgáltatást, ha rossz anyagi helyzetben volt.

Bennett Funeral Home
Northfork, W. Va. — Telefon: 324
Keystone, W. Va. — Telefon: 53
Kimball, W. Va. — Telefon: 331
(Ezelett Northfork, Patton és Ashworth Funeral Home)
Betegszállító kocsis szolgálat.



"AZ ERŐS BANK, MIT IDŐ ÉS PANIKOK KIPRÓBÁLTAK."

The First National Bank
Keystone, W. Va.
A szövetségi betétbiztosító intézmény tagja.
TELEFON 77
EURÓPAI PENZATUTALÁST ELFOGADUNK!

BLUEFIELD, W. VA.



Nálunk beszélhet magyarul! Szébbnél-szebb butorok nagy választékban. Pochontasi, Elkhorn Völgye, Tug River menti magyarlai keresékek fel üzletünk ha butorra, házi berendezési tárgyakra van szükségük. Olcsó árak, figyelmes kiszolgálás. Norge gyártmányok nagy választékban. AMERICAN Kitchen cabinet és BEAUTY-REST matress, HOOVER villanyseprűt. Mindent megtalál üzletünkben, amire lakása berendezéséhez szüksége van.

Kammer Furniture Company
Harry Kammer, tulajdonos.
318 Bland Street Bluefield, W. Va.
Telefon: 6917

YUKON, W. VA.



1918. ÓTA SZOLGÁLJUK BECSÜLETTEL A KÖRNYEKET!
Pénzt takarít meg ha itt vásárol! Csupa elsőrangú árucikkek, mint ABC mosógép, BENDIX rádiók, NORGE villanyhűtő gép, GOLD SEAL szőnyegek stb.

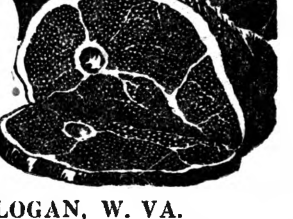
Moyer Martin Furniture Stores
YUKON, WEST VIRGINIA
A környék magyarságának kedvelt üzlete!

MORGANTOWN, W. VA.

Körültekintő gondossággal vigyázunk a gyász óráiban a legkisebb részletre is.

Davidson Funeral Service, Inc.
1314 University Avenue Morgantown, W. Va.
Telefon 9494 — Ambulance szolgálat!

LOGAN, W. VA.



MAGYARUL BESZELÜNK!
Uj, teljesen modernül felszerelt üzletünkben a legfrissebb húst, kitűnő fűszert, dohányt, főzeléket, gyümölcsárakat tartunk. — Köszönjük a magyarság bizalmát és mindent megteszünk, hogy azt kiérdemeljük.

Handy-Andy Grocery Store
LOGAN, W. VA. CHERRY TREE BOTTOM
(Baloldalt az utolsó épület Omar felé menve.)
Tárkányi István, tulajdonos.



STEVE'S DUCO SHOP
Autó Body és Fender javítás és festés.
Radiator javítás.
Költségvetést készítik díjmentesen.
LOGAN, W. VA.
CHERRY TREE ADDITION
Telefon: 2573
RATZ ISTVÁN, tulajdonos

ÉRTEKELJÜK A MAGYARSÁG BIZALMAT

Harris Funeral Home
LOGAN, W. VA.
Day or Night Phone 516 and 517
R. Bruce Harris R. Bruce Harris Jr.

ÜDVÖZÖLJÜK
A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT
KEDVELT UJSÁGJUK UTJÁN!
Mindig hálásan gondolunk pártfogásukra.

COTTAGE FLOWER SHOP
Logan, W. Va.
120 Main Street Logan, W. Va. Telefon: 913
A Federal Telegraph Delivery Ass'n tagja vagyunk!

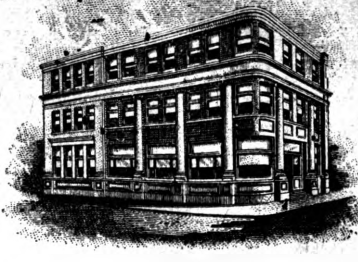


44 éve szolgáljuk Logan megye lakosságát!
"A nagy áruház, mely különleges szolgálatot ad."

Országosan hirdetett ruhák és cipők férfiak, nők és gyermekek számára. Teljes lakásberendezés, vas és villamossági áruk nagy választékban.

A híres General Electric villanygépeket, rádiót, mosógépet, stb. áruljuk !!!

LOGAN MERCANTILE CO.
300 MAIN STREET TELEFON: 150
Logan, W. Va.



The National Bank of Logan
Alapítva: 1934 január 22-én.
A Federal Reserve System tagja.
A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.
Tartsa nálunk pénzt, ahol előzetesen szolgáljuk ki.
Logan vidéke magyarságát szeretettel szolgáljuk.



LOGAN ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!
A környék képviselői vagyunk DODGE és PLYMOUTH kocsiiban. Modernül felszerelt üzletünkben jótállás mellett végzünk javítás, festés stb. munkát. Áruljuk a híres Dodge "Job-Rated" truckokat!

13 éve vagyunk üzletben.

GOFF MOTORS, Inc.
307 HUDGINS STREET
Tel: 290 és 349 LOGAN, W. VA.

NÁLUNK A LEGJOBB SÖRÖKET VÁSÁROLHATJA

Guyan Distributing Co.
OSE RICHEY, Prop.
301 COLE STREET
TELEFON: 645 — LOGAN, W. VA.

RED TOP BEER and ALE, W. VA. BEER & ALE, BUDWEISER BEER, 1884 ALE, BERGHOFF BEER, 12 HORSE ALE, MILLER HIGH LIFE, DUQUESNE BEER.



MAGYAR ASSZONYOK LOGAN ÉS KÖRNYÉKÉN!
Gyönyörű anyagjaink vannak női és gyermekruhához. Sok pénz! Igen szép SIMPLICITY és McCALL minták. Küldjön önzai rokonainak a tőlünk vett yard-goodsokból! Bélés, gomb, stb. Ajándék tárgyak!

Logan Piece Goods Shop
130 MAIN STREET TEL: 2223 LOGAN, W. VA.

TÖBB MINT 40 ÉVE SZOLGÁLJUK A KÖRNYEKET!
Pénze teljes biztonságban van bankunkban. Sok magyar család évtizedek óta ügyfelünk. Szívesen állunk az Ön rendelkezésére.

Merchants & Miners National Bank
C. R. HILL, President
Oak Hill, W. Va. Telefon: 40
Member Federal Reserve System. — City, State and Federal Depository, Member Federal Deposit Insurance Corporation.

HELYES UTON

Az Egyesült Államok kormánya, amely milliárdokat osztogat leszegényedett nemzetek felsegítésére az adófizetők pénzéből, eddig tulságosan vigyázott azoknak az érzékenységre, akiknek a pénz adta.

Erősen vigyázott rá, hogy ne sértse meg a nemzetek úgynevezett "szuverenitását", s akár tettset neki akár nem, hogy az adománnyal mi történt, nem igen avatkozott annak sorsába.

Ez az oka annak, hogy például a Marshall segélyben részesülő nemzetek ma is széthúznak, s ahelyett, hogy igyekeznenek egy Egyesült Európa felé haladni, — ami az egyedüli mentségük lehet az orosz imperializmus ellen a jövőben — ma jobban széthúznak, mint amikor nehezebb sorsuk volt.

Nemzeti féltékenykedés, egyes iparágak és cégek üzleti érdekei szítják ezt a széthúzást, dacára annak, hogy a Marshall terv kezdetén tisztában voltak a kívánságaikkal, és ígéretet tettek azok teljesítésére. S ez a kívánság nem volt más, mint hogy álljanak talpra (a mi segítségünkkel), legyenek gazdaságilag erősek, hogy függetlenek maradhassanak. Semmi más tőlük nem kívántunk.

Voltak nemzetek, amelyeknél azt kívántuk a kormányoktól, hogy demokratikus rendszert vezessenek be, vagyis ne egy-egy kis osztály vagy klikk uralkodjék, hanem a nép maga választ-hassa, akiket az ország kormányzásával megbíz.

Ilyen volt Görögország.
Nem avatkozunk ott se a dolgokba, amíg a kívülről támogatott kommunista bandákat le nem verték, mert az első és legfontosabb dolog az volt, hogy Görögország megmaradjon független nemzetnek.

Mint hogy a kommunista bandákat végül kitisztították az országból, elkövetkezett az ideje, hogy igenis a nép kezébe tegyék le az uralmat, és szabad választás útján létrejöjjön politikai többség vegye át a kormányzást.

A görög uralkodó osztály erre nem volt hajlandó.
Különböző manipulációkkal az a párt alakított kormányt, amely a választásokon mindössze a szavazatok tiz százalékát nyerte el, vagyis amely szívesen szemmel láthatólag nem bírja a lakosság többségének a bizalmát.

Vegre ebbe beleszólt a kormányunk.
Először barátságos figyelemztetéssel fordult a görög kormányhoz, hogy ez nincs rendjén, s mikor ez nem használt, egyszerűen tudatták, hogy ilyen kormány nem számíthat az Egyesült Államoktól további segílyre.

Bizonyos, hogy ennek az értesítésnek meg lesz a maga hatása.

Bizonyos, hogy képtelen egy olyan kisebbségi kormány a helyén maradni, amelynek a létezése nagyon szükséges ajándék-milliárdok fosztaná meg az országot.

S akik éveken át állandóan ugatták, hogy a Truman doktrína a reakciót, a fascizmust támogatja, most — ha becsületeik és eszük lenne — nemcsak befognák a szájukat, hanem belátnák, hogy szándékosan tévedtek, vagyis tudatos rosszhiszeműséggel ismételték Moszkva üres vádjait.

Kíváncsún lenne, ha a kormány tovább menne, nem is egy lépéssel, hanem egy ugrással.

Ha siettetné még jobban mondjuk Olaszországban a föld-reformot, amit valóban sürgetnek, s amelynek a kezdete itt van már, de amit sokkal gyorsabb iramban és szélesebb alapon kellene végezni.

Elő vehetné ugyanazt a "big sticket", amit megmutatott a görög kormánynak, s megüzenhetné Angliának, Franciaországnak és minden más Marshall terv kormánynak, hogy unjuk a huzavonát, s az egyesülés felé komoly lépéseket kívánunk, különben a Marshall terv segítségével megszűnnek.

Ez természetesen a nemzeti érzékenység elevenébe talál, de csak egyes kormányoknál, mert az európai nemzetek többsége egy egyesülés felé haladó európai egységet kitörő örömmel fogadna.

Minden esetre örömdetes, hogy a görög kérdésben a helyes uton halad a kormányunk, s reméljük, hogy ezt európai vonatkozásban is hajlandók lesznek megtenni.

MOUNT HOPE, W. VA.

Ingatlanra kölcsönt adunk jutányos bank kamatra

A banküzlet minden ágában szívesen állunk a magyarság rendelkezésére.
Európai pénztutalást elfogadunk.

Bank of Mount Hope
Az FDIC által betétkei biztosítva vannak 5000 dollárig.
W. G. POTTER, Cashier
Mount Hope, W. Va. — Telefon: 260

Pártolja Hirdetőinket

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

nerációs csehslovák fiatalok, akik 1945 óta teljességgel Prágában szolgáltak. Azzal vádolják, hogy Csehszlovákia ellen hazug propagandát terjesztett és cenzurátlan kiadványokat terjesztett.

Az információk hivatalos csehslovák alkalmazottainak nagyrésztet különben letartóztatják, a szokásos recept szerint kémkedéssel vádolják őket és biztos, hogy a bíróság el is fogja ítélni őket. Manapság a vasfüggöny mögötti országokban nem amerikai polgároknak amerikai követségen hivatali vállalni egyenlő az életveszély.

PRÁGA

kommunista kormánya különben a múlt héten egy lépéssel előre ment a teljes szovjet recept szerinti berendezkedésben. Kiűrtette a szerzeteseket és apácák kolostorait és azok egy részébe családokat telepített, más részüket pedig más célokra fogják használni.

Egyik rendeletet a másik után hozzák, melyek mind azt a célt szolgálják, hogy az egyházak erejét csökkentsék a nép körében.

Ernek a hadjáratnak egyik láncszeme most az a rendelet,

amit a szerzetes és apáca rendek ellen hoztak.

A JELEN IDŐ

nagyban hasonlít az 1938-39 évihez, amikor Hitler készítette elő világhódítónak szánt hadjáratát. Akkor is egyik erőszakosságot a másik után látuk részéről, egyik provokációt a másik után a nyugati hatalmak ellen. Ugy látszik Moszkvában nem okultak Hitler esztétén és ugyanazt próbálják csinálni, amibe a másik diktátor belepusztult.

Mérgezik a világot a feszültséggel, abban a hiszemben, hogy a világhódítás sikerülni fog. Csalódani fognak, mint Hitler is csalódott.

Mindenesetre résen kell lenni és mindent elkövetni, hogy a nyugati hatalmak köré csoportosult európai országok körében végre megteremtse azt az egységet, amire a közös veszedelem elleni védekezéshez mulhatlanul szükség van. Hitler a harmincas években éppen azért tudta egymásután felfalni a körülötte levő országokat, mert azok nem voltak képesek egymást megérteni, egymással összefogni. Ha ez megismétlődene a nyugati csoportban, hogy tovább folytatódna a féltékenység, az egymás elleni cse-

lekedet itt is, ott is, akkor Sztalin maga alá gyűrheti a nyugati országokat — és nagyon hosszú lenne az út, míg szabadulni tudnának Sztalin fojtogató öleléseiből.

KÜLÜGYMINISZTERIUMUNK

mindent megtesz, hogy a szoros együttműködés fontosságát az európai népek vezetőivel megértse és jobb belátásra bírja őket. Hogy ne féltékenykedjenek, ne próbálják egymást gazdasági téren sem kiájtítani: nem babra megy a játék. Acheson külügyminiszter alaposan elkészült arra, hogy európai útja alkalmával a különféle országok külügyminisztereit próbálja erről meggyőzni. Megmondja nekik, hogy ha Sztalin támadásra szánja magát — csak akkor tudnak neki ellentánni, ha összefogva védekeznek.

Nehéz munkája lesz Achesonnak, amíg az angol és francia érdekeket összhangba tudja majd hozni és pl. a franciákkal meg tudja érteni, hogy Németországnak az egységbe való fokozatos bekapcsolása mennyire érdeke annak a nemzetnek is, mely nem szívesen lát egy erős Németországot.

WASHINGTONBAN

Truman rendelkezésére külpolitikai vonalvezetésünkbe — mint arról e rovatban megemlékeztünk — erősebben bevonják a republikánus párt tagjait is és visszaállítják a pártokon felüliséget a külpolitikában. Ebben a rémségesen fontos kérdésben nagyban nélkülözli Vandenberg michigani szenátort, aki hónapok óta beteg és akin csak legutóbb egy ujjal súlyos operációt végeztek. A kórházi beteg szobájából igyekezik azonban segíteni újra kiépíteni a külpolitika pártonfelüliségét.

Ma erre igen nagy szükség van. Mert roppant káros lenne, ha a republikánus párt tagjai közül sokan felelőtlenül, párt vagy más érdekekből tennének kijelentéseket, melyeket a másik oldal nagyszerűen kihasználna saját céljaira. Sajnos ez megtörtént nagyon is gyakran az utóbbi időben.

Moszkva ügynökei kitűnően tudták használni egyes politikusaink kijelentéseit, mint McCarthy szenátor handa bandázását is.

A TÖRVÉNYHOZÁS MUNKARENDEJÉBEN

változás állt be, egyes törvényjavaslatokat levettek egyelőre a munkarendről és helyükre olyanokat tettek, melyeknek megszavazása sürgetőbb.

Féltették egyelőre pl. azt a törvényjavaslatot, mely egyenlő jogot kívánna mindenkinek biztosítani munkakeresés alkalmával — de amely törvényjavaslat körül egészen biztosan igen nagy vihar kerekedett volna. A republikánus párt azzal vádolja a demokrata pártot, hogy ezt azért tették, mert egyes déli szenátoroknak és congressmanoknak, akiknek mandátumaik lejárnak — nagyon kényelmetlen lett volna, ha ebben a kérdésben választás előtt kellene állást foglalniuk. A demokrata párt természetesen tagadja ezt.

A HÁBORUS ADÓK

legalább egy részétől szeretné egy csoport hónapja megszabadítani az országot. Legtöbbször azok, akik most új választás alá kerülnek. Miután pénzügyminiszterünk szerint a kincstár nem nélkülözheti teljesen ezt a bevételt már lemondtak arról, hogy teljes egészében eltöröljék ezeket az adókat. Egyes üzletágak, mint szörmeipar, a színház és moziipar, a vasut- és autóbussz-társaságok, a telefonársaság nagy propagandát fejtenek ki a háboru alatt bevezetett adók megszüntetéseért és a hónapokat

bombázzák is kerületeikből ilyen intézkedésért.

A törvényhozás megfelelő bizottsága a múlt héten tárgyalta egy javaslatot mely általánosan nem szüntetné ugyan meg az adókat, de minden cikknek külön bírálta a kérdést és körülbelül ötven százalékkal szállítaná le a háborus adókat.

Snyder pénzügyminiszter — akiről különben erősen állítják, hogy hamarosan megváltatik hivatalától — erősen ellenez mindenfajta kísérletet adószállításra, mert szerinte a kincstár bevételei úgy is nagyon is alatta vannak a kiadásoknak és sajnos — a kiadások erős emelkedésére kell számítani.

A KINCSTÁR KELEMETLEN HELYZETE

okozza azt is, hogy a postai ügyi miniszterium nem rendelkezik olyan összeg felett, mint amilyenre szükség lenne ahhoz, hogy a mai szolgálatot nyújtsa a közönségnek. Mert költségvetését alaposan megkérdőjelezték, a múlt héten a postai ügyi miniszter bejelentette, miszerint kénytelen lesz a levélkézbesítést városokban csökkenteni és más intézkedéseket életbe léptetni, hogy kijöjjön a rendelkezésére bocsátott összegből.

A levélkézbesítés csökkentésének bejelentése persze azonnal éles tiltakozásokat váltott ki nagyvárosok üzletembereiből, ami azonban nem igen változtatja majd meg a postai ügyi miniszter intézkedését.

McCARTHY SENÁTOR

tovább folytatja harcát, hogy bizonyítsa, miszerint nem a levegőbe beszélt, amikor azt állította, hogy a külügyminiszteriumban nagyon érvényesült a kommunista befolyás.

Budenzet, a Daily Workers című kommunista lap szerkesztőjét hallgattatta ki a szenátusi bizottsággal, bizonyítani, hogy Lattimore kommunista és mint ilyen a szovjet érdeket szolgálta a külügyminiszteriumunk által neki adott megbízások végzésekor.

Budenz nem tudta határozottan McCarthy szájaíze szerint

bizonyítani a szenátor állításait — inkább csak azt, hogy olyan testületnek volt tagja, melyről később kiderült, hogy szövetségűk alapította. De: a háboru alatt sok olyan szervezet létesítették, melyek akkori szövetségünk felé való barátság jele volt és ártatlanul is tagjai lettek ilyeneknek olyanok is, akik pedig a kommunizmusnak legesküdtöbbször ellenzéi. Pl. Drew Pearson a múlt héten kimutatta, hogy egy ilyen szervezetnek egyik disztagja volt Harry Truman szenátor is, aki ma az Egyesült Államok elnöke.

LATTIMORE

a múlt héten különben elnökeinek új anyagot adott ahhoz, hogy támadják. A kínai kérdésben ismertette álláspontját. Szerinte helyes lenne a kínai nemzeti kormány képviselőit az Egyesült Nemzetekből hazaküldeni — mert azok az ő nézete szerint már nem képviselhetik a kínai népet — viszont nem kellene még egyelőre helyükre behívni a kommunista kormány delegáltjait se.

Persze Chiang Kai Shek itteni emberei e nyilatkozat után mindent elkövetnek, hogy Lattimore mint kommunista barátot tüntessék fel.

NYUGAT NEMETORSZÁGBAN

olyan állapotok kezdenek kelletkezni, mely arra készítette McCloy főkommissionerünket, hogy innen próbáljon egy német származású egyetemi tanárt, Dr. George N. Shustert, átvinni és arra bizta, dolgozzon ki olyan közoktatási tervet, melynek alkalmazásával talán jobban lehetne a német gyermekeket a demokratikus életfelfogásra nevelni.

Manapság lépten nyomon olyan jelenségekkel lehet Nyugat-Németországban találkozni, melyek azt mutatják, hogy a náciizmus szelleme ma is igen erős. Zsidótemetőket feláldnak, náci időkre emlékeztető titkos szervezkedésekbe ütköznek és röhögnek az amerikai hatóságok erőlködésén.

(Folytatás a 7-ik oldalon)

NORTHFORK, W. VA.



Mindenféle építkezési anyagok! Ablakok, ajtók, cement blokkok, téglák, DuPont festékek, gyönyörű konyhafelszerelés, vízvezetékcsigák, vasárú, stb. Gyors, pontos leszállítás.

Northfork Lumber Co. Inc.

BÁRMILYEN ÉPÍTKEZÉSI ANYAGOT AKAR !!!
NORTHFORK, W. VA. TEL: 473

JÓ EGESZSÉGET KIVANOK MINDENKINEK

TOMCHIN

FURNITURE COMPANY, INC.

NORTHFORK, W. VA.

"Tomchin bízik a jövőben."

MULLENS, W. VA.

Vegye nálunk a SWEET ORR munkásruhát és HEADLIGHT overall-t és ingeket.

CSAKIS ELSŐRANGU

általánosan hirdett árucikkeket árulunk. A híres HART-SCHAFFNER MARK RUHÁK, DOBES és STETSON KALAPOK, WILSON INGEK, PIONEER ÖVEK, NUNN-BUSH CIPŐK, stb.



N. D. Trent Co.

MULLENS, WEST VIRGINIA

Köszönjük a magyarság pártfogását!

McMECHEN, WEST VIRGINIA

MEGBIZHATÓ



A legkisebb részletre is lelkiismeretes körülményekkel vigyázunk.

B. W. RIGGS

FUNERAL HOMES

AMBULANCE SERVICE

Moundsville, W. Va. Telefon: 640

McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 98

NORTON, VA.

BETEGSZÁLLÍTÓ KOCSIK! Ambulance Service.



Hivjon fel bennünket

mikor a baj szomorú órája elérkezik. — Hálásan köszönjük a környék magyarságának pártfogását.

FRED H. KING

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Iroda 192

Telefon: Lakás 78 és 26

926 PARK AVENUE

NORTON, VA.

POCAHONTAS, VA.



Melegen üdvözljük sok derék magyar vevőinket. — Csupa elsőrangú árucikkeink vannak.

Pocahontas Fuel Store

"The Best Place To Shop After All"

POCAHONTAS, VA.

CUMBERLAND, KY.



ERTEKEJÜK a környék magyarságának bizalmát

The Guaranty Deposit Bank

A Federal Deposit Insurance Corp. tagja. CUMBERLAND, KY. — TELEFON: 60

PENZÁTUTALÁSOKAT A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE ELFOGADUNK!

Alapítke és tartalék \$50,000.00

Vagyoni több mint \$1,000,000

CUMBERLAND, KY.

Telefon: 60



Hozza be hozzánk receptjeit! Szakavatottan elkészítjük! Válaszolja drug store szükségleteit nálunk! Ha ékszer, töltőtollat, ajándék tárgyat akar vásárolni bármely alkalomra, keresse fel új ékszerszállítójunkat.

COOK'S DRUG STORE

Prescription Druggist

Troy Cook, tul.

Cumberland, Ky.

Phone 49-J.

LAKÁSÁT TELJESSEN BERENDEZZÜK!

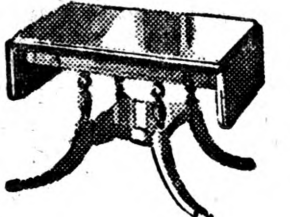
Tartós, szép, jutányos áru bútorkkal meg lesz elégedve. A UNIVERSAL mosógépek, — RCA és Emerson rádiók. — KOLLORATOR villanyhűtőgépek képviselői!

BLEVINS FURNITURE CO.

QUALITY FURNITURE AT POPULAR PRICES

Telefon: 42

Cumberland, KY.



BLUEFIELD, VA.



Ha jó láttor, szőnyegre, villanyfelszerelési cikkre vagy más lakáshoz tartozó tárgyra van szüksége, nézzön be hozzánk. Philco, Westinghouse, Admiral gyártmányok képviselői.

The Chicago House Furnishing Co.

"Retail Dealers in Complete House Furnishing"

ALAPITVA 1890 BLUEFIELD, VA.

WILLIAMSON, W. VA.



100 MILE-NYI KÖRZETBEN SZÍVESEN ÁLLUNK

a környék magyarságának rendelkezésére! Bútor, vasárú, festék, bényákszorszám, stb., nagy választékban! A híres ZENITH rádió, THOR mosógép és GIBSON villanyhűtőgép képviselői!

PERSINGER SUPPLY COMPANY

TELEFON: 472-3-1

WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász esetén keressen fel bennünket.

Jutányos és pontos kiszolgálás

— ARANK MÉRSEKELTEK —

ALLEN FUNERAL HOME

WILLIAMSON, W. VA.



AUTOMOBILOKAT, TRUCKOKAT eladunk és veszünk. Nagy választékban van sok új, szép, tiszta kocsi! A híres GOOD YEAR gumikat áruljuk. Autójavítás, alkatrészek! Üdvözlét Mingo County magyarságának.

Citizens Motor Co.

TEL: 884

WILLIAMSON, W. VA.

Mindig Bizalommal Fordulhat

Az Amerikai Magyar Református Egyesület

BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAIHOZ

ha tökéletes biztonságu életbiztosítást akar magának vagy családjá tagjainak. Beállás 1-től 55 éves korig. Gyermekek napi 25 centert \$500 dolláros biztosítást kaphatnak. A rendes biztosítás mellé baleset és 40 éves korig betegségély biztosítás is szereshető.

KERÜLETI SZERVEZŐ:

BALLA ZSIGMOND, ref. lelkész

Morgantown, W. Va. 537 Richwood Avenue

Telefon: 2-3112

49 POCAHONTAS, VA. Jegyző: Szabó Jánosné	226 RICHEYVILLE, PA. Jegyző: Kajatin Sándor
75 RED JACKET, W. VA. Mrs. Margaret Kikka	248 BECKLEY, W. VA. Jegyző: Hutman Mihály
85 BROWNSVILLE, PA. Jegyző: Szarha Ferenc	257 GREENSBORO, PA. Jegyző: Lakó Vilma
152 UNIONTOWN, PA. Jegyző: Holló János	276 DAISYTOWN, PA. Jegyző: Bodnár Sándor
153 MORGANTOWN, W. Va. Jegyző: Molnár Géza a Vezértűlet tagja	296 IDAMAY, W. VA. Jegyző: Sike Jeremiás
158 VESTABURG, PA. Jegyző: Szép Károlyné	304 CHATTAROY, W. VA. Jegyző: Hegedűs Bertalan
173 THORPE, W. VA. Jegyző: Ifj. Radnóczy József	316 SABRATON, W. VA. Jegyző: Takács Józsefné
204 LYNCH, KY. Jegyző: Marus Ferenc	317 BOBTOWN, PA. Jegyző: Sereg Andrá
206 CAPELS, W. VA. Jegyző: Buckman Sándor	322 PHELPS, KY. Jegyző: Ifj. Kabai János
212 BARRACKVILLE, W. Va. Jegyző: Fullajtár István	331 GARY, W. Va. Jegyző: Lázár László
213 LOGAN, W. VA. Jegyző: Domonkos József	332 CARETTA, W. VA. Jegyző: Török Gábor
222 RIVESVILLE, W. VA. Jegyző: Kropog Miklós	353 HICKORY, VA. Jegyző: Ifj. Kelemen István
224 SMOCK, PA. Jegyző: Benze István	

VÁLASZSA KI melyik osztály van legközelebb az ön lakóhelyéhez s lépjen érintkezésbe felvétele céljából a kalauzban feltüntetett ügykezelőkkel, aki szívesen ad felvilágosítást.

The Hungarian Reformed Federation Of America

Kossuth Building

1726 Pennsylvania Avenue

Washington 6, D. C.

AZ ÁLMOK HŐSE

Írta: KRUDY GYULA

(Folytatás)

Az öreg Krudy a hómlokára csapott:

— Ördög vigye el a molnárnét. Bizony majd elefejtettem miatta a bárónét? Hát hol van? Merre van? Valahogy szép csendesen, még melegben visz-sza kellene ekszpediálni az urához.

A pajkos Krudy vállat vont:

— Próbáld meg. Nem fog neked sikerülni. Fülig belém bolondult. Még csak tegnap óta hagyta ott a vén bárót. Tudom keresi is azóta vármegye-szer-te. Hintóstól, szobalányostól velem van. Ott rejtettem el őket a bágyi erdőben. Legjobb volna idehozni a menyecs-két. Itt megnyugszik, aztán szépen hazamegy.

Az öreg Krudy mereven a fia szemébe nézett:

— Kellett neked az az asszony?

— Se lelkiemnek, se testemnek.... Szép, finom fajta, mint a vadaskertekben az őz, de én inkább Roz-gony Zsuzsánnát, a vadkerti csárdásnért szeretem, aki betyár nótákat dalol a fülembé.

— No hát, ha besötétedett, hozd el ide a bárónét, — szolt az öreg. — Itt majd vigyázunk az er-kőlesire, míg hazakiváncsozik. Két hét nem nagy idő.... A pokol pitvarában is élünk addig.... Gazember vagy, kandur, végtére majd csak nyakadat szegik az asz-szonyok. Büntetlenül nem lehet az asszonyokat bo-londdá tenni. Egy majd megboszulja magát va-lamennyiért.... No de mindegy, csakhogy kiűt újra a szabadság!

Kora őszi idő volt. Késő délutánba hajlott a nap. A nagy szobában már árnyékok leselekedtek a vén almárium körül. A pipatőriumon csillogtak a pipák ezüstkupakjai, karikái. A nagy óra a falon komolyan tik-takolt. Az apa és fii elhallgattak. A kandur a levegőbe bámult. Isten tudja, hol jártak a gondolatai. Az öreg lopva a fiát nézte, félszemmel meg az or-szágotat figyelte. Két lovas zsandár baktatott nagy lassan az uton. Rézsisajkuk fénylett a piros alko-nyatban.

— Lehet, hogy már a bárónét keresik, — mor-mogta.

A pajkos Krudy hanyagul legyintett:

— Azt kereshetik. A csunya Gracza Tóni vigyáz rá. Attól nem veszik el a bárónét.

Az öreg incselkedett a kandural:

— Nem félted a menyecs-két?

— Olyan csunya ember nincs ebben az ország-ban, mint Gracza Tóni. Az ugyan nem csábit el senkit.

Ebben a pillanatban kinyílt az ajtó és Lipov-noszky deres, gömbölyű fejé nyomult be. Fontoskodva közeledett:

— Jelentékeny hirt mondhatok. Szürmák szom-széd arra az újságra, hogy kandur itthon van, kije-lentette, hogy az egész históriát a drótostóttal csak álmodta. Olyan tót volt az a drótos, a milyen csak Árva megye kellő közepén terem. Becsületemre, az efféle Szürmák-fajta emberek bolonddá tarthatnak az egész falut, ha szerencsére nem volna ilyen kiváló összeköttetésünk a forradalmárokkal, mint Kálmán.

A lengyel ledörzsölte a kezét és magassarku cipő-jében libegve járt föl-alá a szobában. Majd a Kálmán vállára csapott:

— Nos, ifjú barátom, mit csinál a mi ragyogó csillagunk, Rozgony Zsuzsi ott a vadkerti csárdában? Tudunk ám mindent, hiába próbálnál tagadni. Az egész vármegye beszéli, irigylő tőled mindenki. Leg-jobbban Paczolay uram, a zsandárkomiszárius. De nincs is olyan menyecske az egész országészben, mint Zsuzsi asszony.

Kandur bosszantotta a lengyel szószátyársága:

— Tán te is irigyled, Lipovnoszky?

A lengyel nevetett:

— Hehe. Nem tagadom, van benne valami. A Lipovnoszkyak családi becsületére mondom, hogy van a dologban valami. A minap arra jártam, — Vácra mentem dohányzacskót venni, — gondoltam, megné-zem a nevezetes menyecs-két. Olyan fehér lába van, mint a mennybéli angyalnak, a dereka helyén pedig mintha valami finom rugó volna, finomabb, mint a János bácsi angol kronométeriében, oly ringó-rengő, hajlandozó. A gyöngyös pruszlikja alatt bizonyosan két ágyugolyót hord, — a legnagyobb ágyugolyók kö-zül, amit a komáromi sáncokból kilőttek. Azt kérde-m a menyecs-kétől: mit csinál Krudy Kálmán? Hát csak rám emeli azt a két kökény szemét és olyan ártat-lanul, mint egy báró, azt feleli: "Hallottam híret, de személyesen nincs szerencsém ismerni." Bizlatom aztán, ne szégyelje, mással megesett az már.... Erre már a derekára csapott: "Mit? — azt mondja, — én szégyeljem? Nincs nekem, uram, hogy szégyelném!..." Ha dohányzacskót nem kellett volna venni Vácot, tán még most is ott delelnék a vadkerti csárdában. Fo-gadni mernék száz forintban egy fületlen pityke el-len, hogy még most is ott delelnék.

A lengyel nevetve dörzsölte tenyerével a fejebub-ját. Hol Kálmánra nézett, hol az öreg Jánosra. De

azok nem nevettek. Lipovnoszky savanyu arcot vá-gott:

— No, megyek, elmondom Marikának, hogy mit olvastam a Pesti Naplóban. Hadd művelődjön a höl-gyi társadalom is. Szenegálban börtönbe zárták a feketék vezéreit, — írja az újságszerkesztő. — Becsü-letemre, ez valami találos mese lesz. Hadd törjék rajta fejüket a lányok.

Csöndesen kiment a szobából.

A kandur mogorván szólalt meg:

— Nagy pletykafészek ez a mi lengyelünk, öreg. Locsog, mint a házeresz, reggeltől estig.

Az öreg Krudy védelmezte a lengyelét:

— Ejha, mit vétett neked a lovag? Öregszünk, fiam, annyi az egész. Vén tanya ez már, kandur. Is-merősök, barátok nem keresnek föl. Ha Lipovnoszky nem volna, megölne bennünket az unalom. Az a négy unatkozó leány, meg ez a mogorva, ásitózó vén apád elég dolgot ad Lipovnoszkyknak. Reggeltől-estig azon töri a fejét, azért járja a falut, hogy valami új dolgot süssön ki. Már a régi Hölgyfutárt is átbön-gészte. Betéve tudjuk már, hogy mit irt a Hölgyfutár 49-ben. Mái unalmában betanulta az akkori bálozók névsorát. Mari asztalt táncoltat. Anna szóról-szóra tudja, hogy mikor, hol volt csata Magyarországon és kik között. Bella ha nem volna, tán nem is ebédel-nénk nagy unalmunkban. Neki van a legjobb étvá-gya....

Odakivül leereszkedett az este. Az udvaron lom-bosak lettek a vén iharok, a távoli mezőre ködszalag feküdt.

— Megyek a bárónéért! — szolt a pajkos Krudy és fölemelkedett.

Az apja utána szolt:

— Vigyázz, hogy a zsandárok meg ne lássanak, mert bizony soha sem érsz a bárónét.

A kandur nem kellett félténi. Mintha az édes-anya megmártotta volna valami mesebeli fürdőben, mint Akhillest. — büvör vette körül a pajkos Krudyt. Kód előttem. Kód utánam, — kiáltotta, — mint a népmesék királyfia: eltűnt, mintha a föld nyelte volna el. A zsandárok, üldöző vértesszkatónák számta-lanszor bekerítették (nagy díj volt a fejére tűzve), "no Krudy Kálmán, add meg magad, ugy sem mien-kiülhetsz, a hóhérvé vagy már!" A pajkos Krudy pedig mindannyiszor eltűnt nyomtalanul. Ismerte azt a tájat, jó barátja volt minden bokor, valamennyi od-vas fa. Az Ipoly be sokszor megmentette! Egyszer zajlott télidőben, a pajkos Krudyt mégis átbocsátotta

egyik partjáról a másikra. Mászor elrejtette homo-kos ágyába. A folyó fenekén fekvő Krudy fölött cse-n-desen, zajtalanul suhantak tovább a habok, mintha azt mondták volna: itt nincs, ne is keressétek. Egy hosszú nádszálon éppen elég levegőt kaphatott a vízben fekvő ember. És legjobb barát az éjszaka. Sö-tétben, az árokba rejtőzve, hány-szor hallgatta masi-rozó katona-csapatok lépéseit. A katonák az ő föl-kutatására indultak, róla beszélgettek. Tudta azt az egész Ipolyságon mindenki, hogy az a német nem született meg, aki a pajkos Krudyt elcsipje. Talán ezért a babonáért, vagy talán másért nevezték ki csendőrkommiszáriusnak Paczolay Ferit, a pajkos Krudy vérszerint való unokatestvérét. Gonoszul, de ésszel gondolták ki ezt a kinevezést. A két unokatestvér kö-zött egy egész világ volt: a forradalom. (A szelidvéri Paczolay Ferkó külföldre szaladt, mikor itthon kibon-tották a zászlókat.) De ha még ez a világ nem lett volna köztük, száz világot képviselt a vadkerti csár-dásné, Rozgony Zsuzsánna, aki Paczolayt hitegette, a pajkos Krudyt könyörögte, — mint a nóta mondta. Az új zsandár-kommiszárius aztán kergette is árkon-bokron keresztül az unokatestvérét. Egyszer már majdnem beérte a pajkos Krudy könnyű kis szeke-rét a Paczolay lova ott a vadkerti sikon. A hajszát a Paczolay paripája unta meg, kezdett elmaradozni.

— Vigyázz, Krudy, — kiáltotta a komiszárius, — ha még egyszer találkozunk, beléd ereszttem a pisz-toly magját! Eredj erről a tájról. (A vadkerti csárda tájáról.)

Kirántotta a pisztolyát és a levegőbe lőtt vele, nehogy a kísértében levő cseh zsandárok gyanakod-janak. A pajkos Krudy is megfordult a lövésre és arcához kapva jó duplapuskáját, sokáig célozta Pa-czolayt. Aztán egyszerre a levegőbe kapta a fegyvert s elszóta. Egy kék csóka szántotta a Paczolay feje fölött a levegőöveget. Az szegény, vergődve esett Pa-czolay lábához.... Ez volt az utolsó találkozás a két unokatestvér között.

Éjfélre járt az őszi éjszaka, mikor egy bőrfedeles hintó fordult be az öreg Krudy János kuriájára. Olyan csendesen jött a hintó a vaksötét éjszakában, hogy még a szomszédok se vették észre érkezését. A lovak lába bepólyázva, a kereken pokróc. A hintót két lovas alak követte. A cifraszűrösben ráismer-hünk a pajkos Krudyra, a társa Gracza Tóni volt.

(Folytatjuk)

MIRE JÓ A NÉPSZÁMLÁLÁS?

Az 1950-es népszámlálás ösz-szes adatai csak körülbelül há-rom év múlva lesznek ismerete-sek, mert ennyi ideig fog tar-tani az osztályozás, megszámlálás, lajstromozás és kinyom-tatás, felelőle az idén április-ban összegyűjtött tények és számok milliárdjait. Sok adatot azonban három évnél hama-rább is nyilvánosságra fognak hozni. Még ez év vége előtt tud-ni fogjuk az egyes államok és az egész Egyesült Államok la-kosainak a számát. Ezeknek a számoknak alkotmányjogi fon-tosságuk is van.

Amikor százhatvan évvel ez-előtt az amerikai honalapítók alkotmányunk elveiben megál-lapodtak, elhatározták, hogy a fiatal köztársaságnak két gyü-lekezetből alakult törvényhozá-sa lesz. A szenátusból, amelybe minden egyes állam — tekintet nélkül a területére és lakosai-nak a számára — egyformán két tagot választ és a képviselő-házból, amelyben minden állam lakóinakak számához képest lesz képviselve. Ehez képest alkotmányunk első pontjában el-rendeli, hogy minden tíz év-ben általános, országos nép-számlálást kell megejteni.

1950. december elseje körül Truman elnök már kézhez kap-j a népszámlálási adatokat, a melyek meghatározzák a kép-viselők számát, amelyekhez minden egyes államnak joga lesz. Az 1950-i adatok alapján egyes államoknak több, mások-nak kevesebb képviselőjük lesz, mint eddig.

A népszámlálás megejtésének ez az alkotmányjogi intézkedés a legfőbb célja. De már 1820 óta, az egymást követő nép-számlálások tere egyre bővült, hogy magába foglalja először csak a lakosok foglalkozását, később pedig sok más körül-

ményt is, amelyekre a közér-deklódás kiterjedt. A népszám-lálás ma már a tények halma-zát fogja feltárni, amelyek hasznára lesznek a magánvál-lalkozásnak, a termelésnek és a forgalomba hozatalnak, mun-takasszervezeteknek, tanintéze-teknek, a szövetséges kormány-nak, mint a nép szolgáinak. A fenti szervezetek tevékenysé-gét sokban fogja befolyásolni a népszámlálás során nyilvános-ságra kerülő adattömeg.

Bár sok új kérdést iktattak az új népszámláló ivbe és sokat kihagytak belőle, minden nép-számlálás feleli a nevek és életkorok felsorolását. Mint-hogy azonban a feleletek sze-mélytelen statisztikai tábláza-tokba foglaltnak, a neveket soha sem hozzák nyilvánossá-ga. A nevek felsorolása azonban a teljességet és a munka pon-tosságát elősegíti. Ezen kívül az a gyakorlati segítségére van azoknak, akik népszámlálási ívkiról másolatot kérnek, hogy korukat, születési helyüket, vagy egyéb adataikat igazol-hassák. Ezt a másolatot azon-ban kizárólag a szobán forgó személynek szolgáltatják ki.

Az életkorok statisztikáját sok praktikus célra használják fel. Az emberek életkorának aránya alapján számítják ki az életbiztosító társaságok a halá-lozási kockázatot és a követel-hető díjak nagyságát; gyáro-sok és nagykereskedők a kü-lönböző koru emberek szolgá-latára való cikkek várható ke-lendőségét. Az előzetes becslé-sek alapján például megál-la-pították, hogy 1947-ben, az Egyesült Államokban 3,750,000 csecsemő jött a világra. E gyer-mekeknek a későbbi években való szükségletei már most lesz-nek ismeretese a közoktatási hatóságok, a vállalkozók, a kor-

mány előtt. 1953-ban például ezek a kis gyermekek elemi iskolába fognak iratkozni. Minthogy ez a 3,750,000 körül-belül egymillióval mulja felül az eddig évenként viágárgöl-tek számát, a tanügyi hatósá-goknak jól előre gondoskodniuk kell arról, hogy elegendő tan-terem, tanerő és taneszköz álljon rendelkezésre. 1965-ben ezek a csecsemők 18 évesekké válnak. amikor is sokan közü-lök munkát igyekeznek vállal-ni, vagy kollégiumokba és egye-temekre iratkoznak. A vállal-kozóknak és a tanintézeteknek erre előre fel kell készülniök. Néhány évvel később pedig az 1947-es csecsemők házasa-lan-dó korba jutnak és saját ott-honokat kívánnak berendezni. A konyhafelszereléseket, tele-víziós és rádiókészülékeket, hű-tőszekrényeket, ágyneműt gyár-tó cégek tehát kiterjedtebb ve-győzköze számíthatnak abban az időben. Egyenformán husz évvel később is hasznát veszik az 1950-es népszámlálási adatok-nak.

A KIÁBRÁNDULÁS UTJA

Long Islandban lakó, 40 éve Amerikában élő szerszámkészí-tő honfitársunkkal találko-zunk a napokban. Nem akarja, hogy nevét megírjuk, nehogy Magyarországon élő rokonai-nak ártsunk. Honfitársunk 40 hosszú éven át a newyorki ma-gyar baloldalon tevékenyke-dett. Ugynevezett "lapépítője" volt a magyar kommunista új-ságnak. Honfitársunk azt hit-te, — hogy a kommunisták megvalósítják álmait. Minden-kit, aki kételkedett ebben, ő is szabályszerűen "lefasisztázott."

Nemrégén tért vissza 5 hó-napos magyarországi utjáról.

Legelső magyarországi ta-nepasztalata az volt, hogy egy-rokona, aki Budapesten rend-

A fennálló épületek számára, mineműségére és helyére vo-natkozó adatok az építkezési iparokat, az épületanyag ke-reskedőket, a lakásberendező vállalatokat, ingatlan ügynökö-ket és azokat a kormány-, ál-lami- és községi hatóságokat érdeklik, amelyek lakásügyi kérdésekkel foglalkoznak. A földmívelési adatok statisztiká-ja nélkül, amely magába fog-lalja a mezőgazdasági alkál-mazott állatok számát, a ter-mékek minőségét, és mennyisé-gét, a természetett főzélékek és gyümölcsök felsorolását, a gaz-dasági termékek rendszeres áruipiacának fenntartása el sem képzelhető.

Lincoln Abraham mondotta: "Ha bizonyosan tudnók, ho-gyan állunk és merre felé tö-rekszünk, könnyebben tudnók megállapítani, hogy mit te-gyünk és hogyan kezdjünk ho-zzá!" — A Központi Statisztí-kai Hivatal feladata az, hogy felderítse, "hogyan állunk és merre felé törekszünk."

ő, figyelmeztette, hogy ne nyissa ki a száját. — Rokoná-nak egyik kollégája, egy má-sik rendőr, azt hangsúlyozta, hogy az amerikai polgárság most már nem számít, mint ahogy számított valaha, mert ha bármily okból lefogják, min-den csontja össze lesz törve, mikorra az amerikai konzul megtalálja.

5 hónap alatt amerikai ma-gyarunk bejárta az országot. — Huzamosabb ideig volt Bu-dapest, többször járt Debre-cenben, továbbá Nyírbátoron, Hajduszoboszlón, Kismarján, valamint különböző községek-ben.

Azt tapasztalta, hogy a kis-emberektől elvesznek mindent,

hogy agyonhajszolják őket a munkában, hogy senkinek sincs joga sztrájkolni, vagy bármint kifogásolni a munka helyzetre vonatkozólag, hogy mindenkinek be kell fogni a száját és hogy az emberek testi és lelki rabszolgaságban élnek.

Reménységgel tele ment 40 év után haza, hitévesztve, ki-lábrándulva, keservesen csalat-kozva tért vissza.

Most azt mondja, hogy a kommunisták mind legjobban tennék, ha az óhazába menné-nek és személyesen élveznék az "új világot . . ." Akkor végre nekik is kinyílna a szemük s nem dűlnének be a vörös maszlagnak s beismernék, hogy a sztalinista rendszer a munkásságnak is átka, rab-szolgasága.

MIÉRT HÚT A SZEL?

Látszólag egyszerűnek tűnő kérdés, melyre azonban nem is olyan egyszerű a válasz. Hi-szen például az a levegő, mely-et egy ventilátor a nagy ká-nikulában hajt ránk, egyálta-lán nem hűvösebb, mint a le-vegő környező, egyéb rétegei. Mi az oka annak, hogy mégis hűvösebbnek érezzük, hogy mégis hűt?

Ez ember testnek van egy igen fontos eszköze arra, hogy nagy hőségben saját hőmérsék-létét ne engedje magasabbra felfűlni és ez az eszköz az iz-zadás. Folyadék hatol keresz-tül bőrünk pórusain kifelé és el akar párologni.

Persze ez nem olyan egysze-rű, mert mit is jelent a párol-gás?

Egyik folyadékmolekula a másik után elszakítja magát a folyadéktól és a levegőbe sur-ran. Ahhoz azonban, hogy a többi molekulák vonzásától megszabaduljon, munkát kell végeznie, energiát kell felsza-badtania. Ez az energiameny-

nyiség a folyadékból mint me-leleg energia vonódik ki, tehát lehül. Egy folyadék elpárolgá-sánál ezért keletkezik a párol-gási híd.

Ez az oka annak, hogy a hő-ség ellen a legjobb védekezés a forró ital.

Egy csésze tea például 50 ka-lória meleget visz be a testbe, azonban fokozott izzadáshoz vezet és ilyen módon a testből több mint 1500 kalória meleg távozik. És ez igen jónak bizo-

nyul a lehülésre vágyó test szá-mára.

Természetes, hogy a test a végtelenségig nem tud párolog-ni. Testünkét körülvevő leve-gőburok ugyanis, ha mozdul-latlanul üllünk, hamar megte-lítődik nedvességgel és a párol-gás, a lehülés — nem tud fol-ytatódni. És itt kapcsolódik be a ventilátorokozta szél szerepe, a széláram elfújja a nedves le-vegőt és a párolgás újból ér-vényesíteni tudja lehűtő hatá-sát.



TESTVÉR!

Tízszérel kóborol a hazátlan magyar Európában. Kivándorolni csak az tud, aki erős, egészséges, munkaképes. De mi lesz az otthagytakkal? Mi lesz az öregekkel, árvaikkal, betegekkel? Ezeket támogatni a mi kötelességünk és célunk.

Segíts nekünk, hogy segíteni tudjunk!

Amerikai Magyar Segélyakció

246 FIFTH AVE. NEW YORK 1, N. Y.
(Room 509)
TÖLTSE KI! KÜLDJE BE!

AMERICAN HUNGARIAN RELIEF, Inc.,
246 Fifth Ave. (Room 509) New York 1, N. Y.

Mellékelten küldökdollárt tengerentúli nyomorgó magyar testvéreink segítségére:

Név:

Uccs, szám:

Város:

Buy U. S. Savings Bonds

BECKLEY, W. VA.

Értékeljük a vidék magyarjainak bizalmát

Rose Funeral HomeBECKLEY, W. VA.
Telefon 4461

Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!



Liszt, takarmány, széna, vetőmagvak, műtrágya, baromfi élede, Sherwin Williams festékek, jég. A kitűnő RED TOP sör és ale és BLUE RIBBON sör képviselője.

HETI SZEMLE

(Folytatás az 5-ik oldalról)

hogy velük a demokratikus életformát akarják megkedvelni.

Aki a németországi helyzet-tel ismerősek azt állítják, csak elő kell bukkanni egy Hitler féle alaknak, maga köré tudja bollandítani a német népet.

LENGYELORSZÁGBAN

is erősen harcolnak a kommunisták a katolikus egyház ellen, ha nem is olyan erővel, mint Magyarországon és Csehszlovákiában. A lengyel főpapokkal nem mertek a kommunisták úgy bánni, mint Beran érsekkel és Mindszenty biborossal bántak a cseh és magyar kommunisták.

A múlt héten Warsóban egy nyilatkozat jelent meg minden újságban, mely szerint az állam belegegyezett, hogy az állami iskolákban tovább taníthatják a vallást a katolikus papok, viszont a papok kötelezték magukat arra, hogy nem segítenek államellenes propagandát és nem működnek együtt azokkal, akik a mai kormányzatot meg akarják dönteni.

A nyilatkozat alatt minden püspök neve ott volt.

A lengyel papság feje Sapieha biboros, 82 éves, éppen Rómába utazott, amikor a nyilatkozat az újságokban megjelent.

BELGIUM NÉPET

még mindig a király kérdés foglalkoztatja igen erősen. Lipót király Svajcban beszédet mondott, amit lemeze vettek fel és azt a belga rádió közvettette. Hét perces volt a beszéd és ebben bejelentette, miszerint hajlandó arra, hogy hazatérte után az uralmat "ideiglenesen" a 19 éves trónörökösnek adja át. Nem mondta azonban meg, hogy az "ideiglenes" állapot mennyi ideig tartana — amit a socialista párt, mely ellenzője a hazatérésnek nagyon is nehézményez. Lipót hívei most dolgoznak azon, hogy végre találjanak valami olyan megoldást, melyet az ellenzők is elfogadhatnak és így hazatérése végbemehessen. Ha ez sikerül, Paul van Zeeland keresztény socialista vezér kormányt alakít, az a parlament elé viszi Lipót ügyét, mely aztán megszavazza a hazatérést.

Hogy az ország lakosságának 43 százaléka ennek nem nagyon fog örülni, azt megmutatta a szavazás, amikor csak 57 százalék szavazott a hazatérése mellett. Ilyen körülmények között nem nagyon lehet remélni, hogy az élete hazájában valami nagyon kellemes legyen majd.

**WEST VIRGINIÁBAN
A BIZTONSÁGI KAMPANYT
KEZD A Bányahivatal**

Arch J. Alexander az állami bányahivatal vezetője bejelentette, hogy május elsejétől új biztonsági kampányt kezdenek az állam bányavidékén. Őt új biztonsági és elsősegélynyújtási teherautomobilt vett az állam körülbelül 100,000 dollárért és ezeket indítják utnak megfelelő személyezéssel, hogy a bányászokat tanítsák a biztonsági szabályok erősebb betartására, hogy az államban a bányabalesetek számát csökkentsék.

Erre szerény nézetünk szerint nagy szükség is lenne, mert rémségesen sok bányász fizet még mindig életével West Virginia állam bányáiban.

A múlt héten például a következő halálos bányásztesztelési eseményről szereztünk hírt: A Red Parrott Coal Co., Keith, W. Va. bányájában Frank Malosky 36 éves bányász motor gázolta halálra.

Az Imperial Coal Co., Page, W. Va. bányájában Eugene Daniel McKinney 20 éves bányászra hatalmas kötőm szakadt, mire kihúzták, nem volt benne élet.

BECKLEY, W. VA.

A LEGKISEBB SZEGTŐL A TETŐ-MUNKÁIG, HÁZÁHOZ MINDENT VÁSÁROLHAT NÁLUNK!

Küszönjük a magyarok szíves pártfogását! Mindenféle épületanyagot beszerezhet üzletünkben. — Házát felértékeljük, kölcsönt kisközölkünk.

HILL-ROHRER LUMBER CO.

Nagybani és kiesinybeni eladás!

DIAL 9375-6

BECKLEY, W. VA.

A híres LOWE BROS. festék és RUBEROID tetőanyag itt kapható.

FAIRMONT, W. VA.

A VIRÁG MINDENNEL SZEBBEN BESZÉL!

Környék magyarai! Nézzenek be hozzánk! Sok magyar család vásárol tőlünk.

HAUGE'S FLOWER SHOP

505 FAIRMONT AVE.

TEL: 541

Fairmont, W. Va.



1921 óta VAGYUNK ÜZLETBEN!

Ez idő alatt a környék magyarsága megismerhetett bennünket. Amit eladunk, az: jó, tartós, szép és olcsó!

STANDARD FURNITURE COMPANY

Bútor — Kályha — Szőnyeg és mindenféle házi berendezés.

321-325 Jackson Street

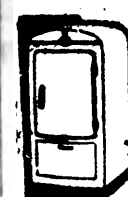
Fairmont, W. Va. Tel.: 1779

Fairmont, Farmington, Dakota, Rivesville, Harrackville és más magyar telepek magyarságához!

Mindezt kiterjedő figyelmünk van gyűszűl esetén.

CARPENTER & FORDFuneral Home
209 Merchant Street
Fairmont, West Virginia

Tel. 327



A LEGJOBB GYÁRTMANYOKAT VEHETI MEG NÁLUNK!

RCA VICTOR rádiók, KELVINATOR jégszekrények, MORTON féle konyhaberendezés, AMERICAN STANDARD fürdőszobák, ESTATE gázkályhák, DEXTER és THOR mosógépek, THOR és SIMPLEX vasalók

BEATTY BROTHERSHEATING AND APPLIANCES
302 MECHAN STREET
Fairmont, W. Va.

TEL: 2818

ANAWALT, W. VA.

Teljes lakáshoz tartozó berendezést vehet nálunk jutányos áron. Mindent talál nálunk ami lakásban kell. Villanyfűtőberendezési tárgyak nagy választékban. RCA és Zenith rádiók nagy választékban. Continental festékek, minden színben. Westinghouse villanyos háztartási tárgyak.

Peoples Furniture and Appliance Co."The People Store."
Robert V. Charlton, tulajdonos.
ANAWALT, W. VA.

Keresse fel üzletünket, ha házi-berendezési villanyos áruira, rádióira, mosógépeire, festékeire, vasúrra lenne szüksége.

RCA és Zenith rádiók nagy választékban. Continental festékek, minden színben. Westinghouse villanyos háztartási tárgyak.

Magyar vevőinket mindig előzékenyen szolgáljuk ki.

Anawalt Hardware & Furniture Co., Inc.

BOB MARTIN, Manager

ANAWALT, W. VA.



Anawalt, jenkinjonesi, garji, thorpei, filberti, bosseyvini és környéki magyarnak; akik hosszú évek óta ismernek és akik évek óta vásárolnak tőlünk, szívesen üdvözlünk a közeljövőben. A legjobb húsleleket, fűszereket tartjuk állandóan, friss zöldségeket és gyümölcsöket is. Házhoz szállítjuk, amit nálunk vásárol. Árunk jutányosak.

YATES SUPER MARKETFűszereink, friss hús, nagy választékban.
ANAWALT, W. VA.**WELCH, W. VA.**

Kitűnő kocsit kap — ha tőlünk vásárolja! Használt kocsikból is nagy választékunk van. Tiszta, kitűnő állapotban vannak! Allatrészek, javítás. Nézz be hozzánk.

WELCH LINCOLN — MERCURY SALES, Inc.

500—504 McDOWELL STREET

WELCH, W. VA.

Telefon: 1020

Pártolja Hirdetőinket**WELCH, W. VA.**

MINDEG CSUPA ELSŐRANGU MŰSORUNK VAN!

ROGERS THEATRES, Inc.

Operating

POCAHONTAS és TEMPLE Theatres, Welch, W. Va.

ELBERT THEATRE, Elbert, W. Va.

"A magyarság igaz és őszinte barátjai!"



McDowell Countynak legnagyobb ékszerüzlete szíves üdvözlét küldi a magyarságnak! Szébbnél-szebb ékszerek, ajándéktárgyak, gyémántok, fülbevalók, gyűrűk, nyakláncok, stb.

U. S. Jewelers

McDowell County's Largest Jewelers

WELCH, W. VA.

77 McDOWELL STREET

WAR, W. VA.-i üzlet: 110 MAIN STREET
Bulova, Elgin, Waltham, Hamilton, Gruen, Longines órák képviselője!

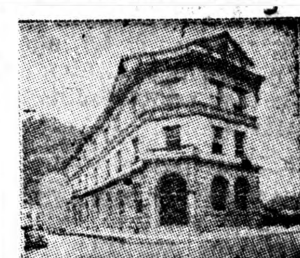
Kérdezze meg az orvosát és az megmondja Önnek, hogy

Flat Iron Drug Store

egy megbízható gyógyszerár

WELCH, W. VA.

TEL: 80



Betétei BIZTOSÍTVA vannak, a környék magyarjainak küldjük ÜDVÖZLETÜNKET. Magyarországra és Európába pénzügyi tanácsokat elfogadunk. Autómozgó balesetbiztosítás!

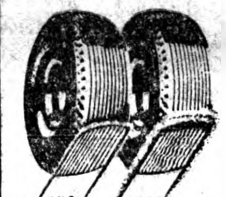
McDowell County National Bank

WELCH, W. VA. Tel: 2

Külsőnk alacsony bank-kamatra.

A Federal Deposit Ins. Corporation tagja.

Betétei \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.



A legjobbat kapja, ha itt vásárolja új autógummit! Recapping! — Vulcanizing! — Wheel balancing! — GENERAL autógummit! — Kitűnő seatecoverokat kaphat \$11.25-től feljebb. General Batteries.

Welch Tire & Tread Co.

Welch, W. Va. — Tel: 605

176 McDOWELL STREET

J. R. Moore

175 WYOMING STREET

George Franklin

3-IK ÉVFORDULÓNK! Küszönjük a magyarok pártfogását.

Terminal Cut Rate Store

"The Biggest Little Cut Rate Store in West Virginia"

Árulja Welch-en a legolcsóbb, legjobb patent medicine-t, kábókat, elleni orvosságot, dohányt, candyt, stb.

GYÖZDÖN MEG SZEMÉLYESEN!

BUS TERMINAL BLDG. WELCH, W. VA.



SZÍVÉLYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ES VIDEKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas Mortuary

R. E. L. DOUGLAS, tulajdonos

Kápolna és betegszállító autó!

Douglas Funeral Home, War, W. Va.

WYOMING STREET WELCH, W. VA.

NAPPALI ES ÉJELI TELEFON: 86.



Magyar bányászok, kik Welch, Gary, Tog River menté, stb. környékén laknak! Hozza ide receptjeit! Gondolj és lelkiismeretesen elkészítjük. Ha házából kap receptet, azt is szakavatottan készítjük el.

Citizens Drug Store

Prescriptions and Specialties

PHONE 32

WELCH, W. VA.

Vigyázzon szeméire, míg nem késő. Szemüveg javítás, csiszolás! Mérsékelt árak! Minden munkát személyesen végzek. Welch-i iroda nyitva egész héten át.

Dr. A. J. Martin

OPTOMETRIST

Welch, W. Va. Telefon: 95

(First National Bank Bldg.)

Rendelő: hétfőn, szerdán és pénteken

Bluefield, W. Va. Telefon: 9311

Coal and Coke Bldg.)

Rendelő: kedd, csütörtök, szombat.



ERTEKELJÜK A MAGYARSÁG PÁRTFOGASÁT. Szébbnél-szebb virágok! Esküvői csokrok, temetési koszorúk, stb.

ROMEO FLORISTS

25 BANK STREET WELCH, W. VA.

Tel: 1050 — Éjjeli Tel: KIMBALL 4501

Joe E. Romen és Tony J. Romeo, tulajdonosok.

Házát teljesen berendezzük**Clark Stores**

Küszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD
NORTHFORK
KIMBALL
WELCH
MATOAKA
GRUNDY
BECKLEY
MULLENS
LOGAN**BECKLEY
ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!**

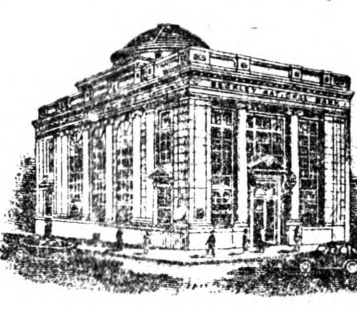
Nézzenek be új, modern üzlethelyiségünkbe! Saját greenhouse! Szébbnél-szebb, friss virágok bármily alkalomra!

DIAS FLORAL COMPANY

345 CITY AVENUE

TEL: 4561

INGYEN PARKOLHAT!

MINDIG ÉRTÉKELJÜK
A Magyarság Pártfogását!
Pénzügyi tanácsot elfogadunk
Európába.Betétjei \$5,000.00 erejéig
biztosítva vannak.**Beckley National Bank**

200 MAIN STREET

Tel. 7336 Beckley, W. Va.

EGYLETI KALAUZOK

ELSŐ MAGYAR BETEG- SEGÉLYZŐ EGYLET DAISYTOWN, PA.

Elnök: Tokár József, alelnök: id. Magyar János, titkár: Jávorszky J. zsef, pénztárnok: id. Bojza János, pénztári ellenőr: ifj. Szakács Ferenc, számvéző: Debreczeni József, házbirozsági jegyző: id. Bodnár Lajos, bizottsági tag: Bodnár István, házbirozsági jegyző: Bodnár Mihály, tagok: Szabó Sándor és Zúró János. beteg-látogatók: id. Adam István, id. Hegedus István és Molnár József, zászlovivők: Szegei János és ifj. Bodnár Lajos, ügyvéd: Rónai János.

Gyüleseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján saját otthonában.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 23-IK FIOKJA POCAHONTAS, VA.

Elnök: Nagy Gáspár, Alelnök: Tóth Mihály, Titkár-pénztárnok: Dankó János, Box 832, Pocahontas, Va., ellenőr: Kovács Pál.

Gyüleseit tartja minden hónap második vasárnapján délután 2 órakor a Református Templom iskolatermében.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 25. FIOKJA GLEN JEAN, W. VA.

Elnök: Bálint Gyula, Beckley, West Va., 300 Orchard St. Alelnök: Czikkora János. Ügykezelő: Szűch Imre, Box 143, Scarbro, W. Va. Kerületi delegátusok: Bernát János és Szűcs Imre. Hármass bizottság: Nagy Sándor, Bozó József és ifj. Nagy Samu.

Gyüleseit tartja minden harmadik hónapban az ügykezelő házában Scarbro, W. Va.

Kérünk minden magyart a vidéken, hogy ha nem tagja a Verhovay Segély Egyletnek, csatlakozzon testvér táborunkhoz. Minden felvilágosítást készséggel ad meg az ügykezelő.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 30-IK FIOKJA ELIZABETH, PA.

Elnök: Úveges János; ügykezelő: Novák Lajos, Box 364, Elizabeth, Pa., akinek címére küldendő a fiókot érdeklő levelek.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 32-IK OSZTÁLYA, GARY, W. VA.

Elnök: Dudás Pál; alelnök: Bodnár István, titkár-ügykezelő Magyar József, címe: Box 115 Gary, W. Va., kihez minden egyet levél küldendő; alelnök: Lázár László, Roth György és Szegedy György, dísztag Szilágyi Mihály. Beteglátogatásra kirendelhető minden tag és zászlovitátok az elnök nevez ki, mikor szükséges. Kerületi delegátusok: Magyar József és Roth György. Pótlelegátus Bodnár István.

Gyüleseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor a Gary Red Cross Hallban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 59-IK FIOKJA SCALP LEVEL, PA.

Elnök: Vizi Lajos, -1103 Second Str., Scalp Level, Pa., alelnök és ellenőr: id. Miller József, titkár és ügykezelő: ifj. Miller József, 508 Main Str., Scalp Level, Pa., telefon: 285-J, pénztárnok: Tóth József, 211 Main Str., Scalp Level, Pa., beteglátogatók: Chontos István, 714 Mine 37, Scalp Level, Pa.

Gyüleseit tartja minden hónapban a második fizetés utáni vasárnapon a V.F.W. Home, 520 rear Owens Alley.

Akik a gyűlésre nem tudnak eljönni azok a titkár otthonában fizethetnek, nem később, mint a hónap 25-ik napja előtt.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 88-IK FIOKJA RURAL VALLEY, PA.

Alakult 1908-ban.

Elnök Kovács A. János, ügykezelő Chobody Sándor, Box 276, Rural Valley, Pa., akihez minden levél és money order küldendő. Gyüleseit minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor tartja a Verhovay Otthonban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 208-IK OSZTÁLYA, FILBERT, W. VA.

Gyüleseit tartja minden hónap első vasárnapján délután fél 2 órakor a római katolikus templom alatt.

Elnök: Tóth Lajos, alelnök: Forray Lajos, ügykezelő-titkár: Ifj. Soltész József, akihez minden levél küldendő és akinek címe: Box 126, Filbert, W. Va., kerületi delegátus: Tóth Lajos.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 293-IK OSZTÁLYA, THORPE, W. VA.

Alakult 1916 március 12. Gyüleseit tartja minden hónap első vasárnapján délután két órai kezdettel, Thorpe-n, a Református Templom iskolatermében.

Elnök: Kujbus Mihály. Ügykezelő és pénztárnok: Kiss András, címe: Box 23, Thorpe, W. Va. Ellenőrök: Forgács József és Dávid Lajos. Kerületi delegátus: Dávid Lajos.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 343-IK OSZTÁLYA SO. WILLIAMSON, W. VA.

Gyüleseit tartja minden hónap első fizetés nap utáni vasárnap délután egy órai kezdettel az ügykezelő otthonában.

Elnök: Doka András. Titkár-pénztárnok és a gyermekosztály vezetője: Mayerchak J. Pál Box 923, Williamson, W. Va., kinek címére a kúltagoktól a havidíjak küldendő a beteglátogatást adott esetben a titkár teljesíti.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 350-IK FIOKJA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Bokkon Vilma; alelnök: B. Kovács János; ügykezelő: Társoly Sándor, címe: Box 641, Logan, W. Va. kihez minden egyet levél küldendő, számvizsgálók: Kelemen Imre, Siller József és Bokkon József; beteglátogatót a titkár nevezi ki, amikor szükséges.

Gyüleseit tartja negyedévenként, 2-ik vasárnap délután 2 órai kezdettel az elnök házában, 411 Coalwood Str., Whitmans, W. Va.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 482-IK FIOKJA BECKLEY, W. VA.

Elnök: Gáll Lajos, ügykezelő Abraham István, 1105 South Oakwood Ave., Beckley, W. Va., akihez mindenféle levél és money order küldendő. Csanády Péter kerületi delegátus.

Beteglátogatásra az ügykezelő kéri fel a beteghez legközelebb lakó tagtársat.

Gyüleseit tartja minden harmadik hónap második vasárnapján délután 2 órakor a Spanyol Hallban, Beckley, W. Va.

Kérjük azon honfitársainkat a vidéken, akik még nem tagjai a nagy Verhovay Segély Egyletnek és szeretnének belépni, írjanak a fiók ügykezelőjének, minden felvilágosítást megad.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 509-IK FIOKJA, PRENTER, W. VA.

Gyüleseit tartja minden hónap második vasárnap délután az ügykezelő lakásán.

Elnök: Veres György. Ügykezelő Domokos Mózes, Box 12, Prenter, W. Va., akinek címére küldendő a fiókot érdeklő levelek és pénzküldemények. Ellenőr: Luukachik Coach Ferenc. Beteglátogatókat az adott alkalmakkor az elnök nevezi ki. Kerületi delegátus Domokos Mózes.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 566-IK FIOKJA FARMINGTON, W. VA.

Alakult 1924 november 9-én. Elnök: Elekes László; ügykezelő: Hornyák A. János, Box 553, Farmington, W. Va., akinek címére küldendő a fiókot érdeklő levelek. Beteg látogatásáról a titkár gondoskodik és nevez ki beteglátogatókat. Gyüleseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután 1 órakor a titkár lakásán.

BUY U. S. SAVINGS BONDS

ÁPRILIS 26-IKÁN LESZ A UNION PERÉBEN UJ TÁRGYALÁS

A Magyar Bányászlap olvasói tudják, miszerint a United Mine Workers of America ellen még mindig folyamatban van az a per, melyet az igazságügyminiszter indított, a sztrájk alatt.

Richmond B. Keech rendeletére, mint e lap olvasói tudják, John L. Lewis felszólította a bányászokat, hogy menjenek vissza munkába, de azok a felhívásnak nem tettek eleget és ezért indította aztán az igazságügyminiszter a pert. Szerinte a union — nem olyan

VAKULJ MAGYAR NE LÁSS TÓT

A Bányászlap április 13-iki számában megjelent egy cikk, melynek címe: Csak tiszta szén lehet eladni. Szerintem jobban illett volna, ha a cím így szült volna: Csak tiszta vizet a pohárba.

Amint olvastam a sorokat, láttam, hogy a Pittsburgh Consolidation Coal Co. alelnöke egy delegáció élén sorra járja a bányatelepeket és gyűléseken ismerteti a jelenlegi szénhelyzetet és arra kéri a bányászokat, hogy saját kenyérük védelmében tiszta szénat adjanak ki.

Hát kedves szerkesztő ur, én nem tudom elképzelni, hogy ez az alelnök George Higginbotham, akit személyesen ismerem, ne lenne tisztában a helyzettel, a jelenlegi rendszerrel. És csodálom, hogy az előadásai alkalmával nem akadt egy bányász, aki némi felvilágosítást kért volna tőle, hogy milyen uton gondolja, hogy a bányászok felelősek lennének a piszkos szén szállításért és mit tehetnének a bányászok, hogy ez megszűnjék.

En sajnálnám, ha a Consolidation alelnöke nem tudná, hogy ma a vállalatnak nincsen egy bányája se, ahol hármass szüflival ladolnának szén. A legmodernebb ladológépek végzik ezt a munkát, amely nem tudja megkülönböztetni, hogy mi a piszkos szén, mi a bottom coal, sulphur, stb.

A masinakkal való ladolás olyan gyors tempóban folyik, hogy annyi idő se jut, hogy valaki pillantást vethetne rá, mert már tovább húzza a motort. En csodálom, hogy a beszálló után a localoknál sehol

Társat keres

Keresek olyan egyént, aki szeretne üzletben társ lenni kevés befektetéssel. Bővebb felvilágosítást írjon: "Társ" jellegre, 800 So. West End Ave., Detroit 17, Mich. címre.

ELADÓ HÁZ

Ohio egyik városában egy 12 szobás téglaház, "Dry Goods" üzlettel, vagy anélkül visszavonulás miatt eladó.

Érdeklődni lehet a következő címen:

Mrs. A. B. K.
800 So. West End Ave.
Detroit 17, Mich.

TARSAT KERES

Jómeneteli hotel üzletbe felelő átvételre hotel üzletben jártas nőt keresek. Csakis olyanok irjanak, akiknek üzleti gyakorlatuk van. Meg lehet tekinteni. Cím: Joseph Horvath, Box 494, Welch, W. Va.

BRIDGEPORTI SZÖVETSÉG 373-IK OSZTÁLYA LOGAN, W. VA.

Elnök: Id. Zékány B. Sándor. Alelnök: Wagner Betty Jean. Titkár-pénztárnok: özv. Szepessy Istvánné, Hutchinson, W. Va., Logan Co., minden pénzküldemény, havidíj, stb. a pénztárnok címére küldendő. Jegyző-ellenőr: Wagner András. Számvizsgáló: László Ferenc.

Gyűlés minden hónap első vasárnapján, délután két órakor a Leader Store hátsóemeget az emeleten (az első ajtó) tartja.

HALALOZÁS

A Pocahontas, Va. egyre fogyó magyar társadalom április 8-ikán, vasárnap, szegényebb lett egy tagjával, aki életének javát ott élte le abban a magyaroknak olyan kedves emlékü kis bányavárosban.

A bluefieldi sanatoriumban örök álmra hunyta le szemeit özv. Erdélyi Józsefné, szül. Tóth Mária, aki Gömör megyében Krasznahorka mellett Várhosz-surén született 73 évvel ezelőtt és onnan 1901-ben jött az Egyesült Államokba. Az első éveket New Yorkban házium-kában töltötte, ott kötött 1904-ben házasságot boldogult férjével, akivel aztán hamarosan Toms Creek, Va.-ba költöztek. Onnan Big Vein, Va.-ba kerültek, majd Pocahontasra és életének javát itt is élte le.

Mrs. Erdélyi típusa volt az első nemzedékbeli régi bevándorolt asszonyoknak, aki sokat küzdött, egész életében nehezen dolgozott és ezt akkor sem akarta abbahagyni, mikor már könnyebben élhetett. Imádtta a földet és akkor volt boldog, ha kertjükben dolgozhatott nyaranta, nem tiúrt beültetetlen egy csepp helyet se. Gyermekének sokat mesélt szülőházáról és ez vitte Jóska fiát aztán 1938-ban Magyarországra.

Gyászolják gyermekei: Róza Hrametz Józsefné, Margit Szatmáry Béláné, Benjamin, Sándor és József családjaikkal, unokái, testvére özv. Soltész Józsefné, szül. Tóth Emma, Rozsnyón és más rokonai úgy ebben az országban, mint az óhazában.

Temetése április 11-ikén, kedden ment végre, amikor holttestét a Szent Erzsébet róm. kath. templomba vitték, ahol engesztelő szentmisét mutattak be lelkiüdvéért és a temetési szertartást végezték, mely után a pocahontasi temetőben helyezték férje mellé örök nyugalomra.

A B & O A SZÉNIPARÉRT

A Baltimore & Ohio vasút-társaság, mely egyike a legnagyobb szén szállító vasutaknak utazó kiállítást készítetett a széniparról és február 21-ike óta uton van a kiállítás. A vasúttársaság jelentése szerint, ahol eddig megfordult a kiállítás, vagy 100,000 nézője volt. Azt mutatják be, milyen olcsón lehet lakást fűteni megfelelő berendezés mellett szénrel és milyen tisztán is lehet tartani a lakást.

Brooklyn egyik kórházában különös eset történt. Az orvosok egy 30 éves kárpitost vizsgáltak meg, akit elűtött egy autó. Sérülése nem volt súlyos, az autó üvegérszei sem törtek össze a baleset alkalmával, mégis a kárpitos melléből az orvosok egy nagy üvegdarabot szedtek ki, amely 3 inch hosszú volt, 2 inch széles és egytized inch vastag.

Az orvosok alaposan megvizsgálták az áldozatot s iznabba benőve még egy üvegdarabot találtak, amely 1 inch volt.

Kiderült, hogy a kárpitos 12 éven át viselte testében a nagy üvegdarabokat. Tizenhét éves korában egy tüntetés alkalmával beleszorították egy kirakatablakba, amely darabokra tört.

Sebeivel, amelyeket az üvegdarabok okoztak, nem sokat törődött s ezek gyorsan begyógyultak. Sejtelve sem volt arról, hogy két nagy üvegdarab bent maradt a testében s ezek nem is okoztak neki soha semmiféle fájdalmat.

AZ ELMULT ÉVBEN 795 millió dollár értékű kávét hoztak be az Egyesült Államokba.

A VILAG összes kereskedelmi hajóinak egy-negyedrése az Egyesült Államok birtokában van.

Kevesebb volt az esküvő, de kevesebb a válás is 1949-ben

Tavaly, immár harmadik éve volt, hogy úgy a házasságkötések száma, mint a válások száma csökkent az Egyesült Államokban. Az elmúlt évben ugyanis 1,585,400 házasságkötés volt és 386,000 válás.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.

A válások arányszáma 1949-ben 2.6 százalékkal csökkent, a válások száma pedig 36.7 százalékkal. 1949-ben minden 1000 lakosra 10.7 házasságkötés esett, ami 1939 óta a legalacsonyabb arányszám.